

النشرة الشهرية للإحصائيات

20	النقل البحري	3.8		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية جدول
21	النقل الجوي	4.8	3	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
22	النقل الحديدي	5.8		1. السكان
	التجارة الداخلية	9.	6	1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)
23	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9	7	2.1 الحالة المدنية: الولادات
	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك	2.9	7	3.1 الحالة المدنية: الوفيات
26	العائلي		8	4.1 الحالة المدنية: الزواج
	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك	3.9		2. الأجور
28	العائلي		9	1.2 الأجر الأدنى المضمون
	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج	4.9	9	2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور
30	الصناعي			3. الشغل
	الواردات على سوق الجملة بتونس	5.9	10	1.3 مطالب التشغيل
32	العاصمة		10	2.3 عروض الشغل
	النقود و البنوك	10.	10	3.3 الطلبات الموظفة
34	النظام النقدي	1.10		4. الصناعة
35	نسبة الفائدة	2.10	11	1.4 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي
35	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10	13	2.4 الصناعة الغذائية
35	أهم مؤشرات البورصة	4.10	13	3.4 مواد البناء
36	القروض المحصية	5.10	14	4.4 الصناعة الميكانيكية
	التجارة الخارجية	11.	14	5.4 الصناعة الكيماوية
37	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11	15	6.4 صناعة الورق
	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف	2.11		5. المناجم
38	مجموعات الأنشطة الاقتصادية		15	1.5 الإنتاج
	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات	3.11	15	2.5 البيع المحلي
39	الأنشطة الاقتصادية			6. الطاقة
39	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11	16	1.6 استخراج و تكرير النفط و الغاز
40	أهم المواد المصدرة	5.11	16	2.6 الكهرباء
41	أهم المواد الموردة	6.11	16	3.6 إنتاج وتوزيع المياه
42	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11	16	4.6 مصادر الطاقة
	الحسابات القومية	12.		7. السياحة
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	1.12	17	1.7 المسافرون الوافدون حسب الجنسية
44	الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي		17	2.7 المسافرون المغادرون حسب الجنسية
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	2.12		3.7 المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية
44	الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية		18	4.7 عدد ليالي إقامة غير المقيمين
45	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12	18	8. النقل
	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة	4.12		1.8 تسجيل العربات
45	الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي		19	2.8 رخص السياقة

Norme Spéciale De Diffusion Des Données (NSDD)

Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	Diffusion				
		Février	Mars	Avril	Mai	
Comptabilité nationale	29/12/2011		30 (T4-2011)			
Indice de la production industrielle.	21/12/2011	13 (Dec -2012)	12 (Jan -2012)	12 (fév -2012)	11 (Mar -2012)	
Marché du travail						:
Population active occupée	30/12/2010					
Taux de chômage	30/12/2010					
Taux d'évolution des salaires	30/09/2011		30 (T4-2011)			
Indice des prix à la consommation familiale	04/01/2012	06 (Janv-2012)	05 (Fév-2012)	05 (Mar-2012)	04 (Avr-2012)	
Indice des prix de vente industriels	28/12/2011	29 (Janv-2012)	29 (Fév-2012)	30 (Mar-2012)	30 (Avr-2012)	
Commerce extérieur	12/01/2012	10 (Janv-2012)	12 (Fév-2012)	12 (Mar-2012)	11 (Avr-2012)	
Population au 1 ^{er} juillet	23/09/2011	28 (an-2011)				1

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
			- نشریات عامة
			* نشریات شهرية (إشتراك سنوي 12 عدد)
25,000	شهرية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية الشهرية
			* نشریات سنوية
25,000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2009 + قرص ليزري
5,000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2009
			- نشریات متخصصة
30,000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2010 + قرص ليزري
10,000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 14 + قرص ليزري
15,000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2010 + قرص ليزري
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007 + قرص
10,000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2006
			- نتائج المسوحات
			* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: النتائج الأولى + قرص ليزري (نفذ)
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الثاني: النتائج حسب الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			العدد الثالث: خصائص السكان والمساكن والأسر على مستوى المعتمديات
15,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الأول: إقليم الشمال الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثاني: إقليم الشمال الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثالث: إقليم الوسط الشرقي + قرص ليزري
10,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الرابع: إقليم الوسط الغربي + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء الخامس: إقليم الجنوب + قرص ليزري
12,000	عشر سنوات	عربية	الجزء السادس: نشرية تكميلية حول الخصائص الاقتصادية للسكان من الفئة العمرية 15 سنة فأكثر على مستوى المعتمديات + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الرابع: خصائص الهجرة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد الخامس: خصائص السكان وخصائص النوات العائلية والإعاقة + قرص ليزري
15,000	عشر سنوات	عربية	العدد السادس: خصائص المساكن والأسر وظروف عيشها + قرص ليزري
			- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر
20,000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2005 + قرص ليزري
20,000	خمس سنوات	فرنسية	مجلد ب: نشرية خاصة بالتغذية 2005
			- المسح الوطني حول التشغيل
15,000	سنوية	عربية	المسح الوطني حول السكان والتشغيل لسنة 2008
			- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2002
10,000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2007 + قرص ليزري
			- الإسقاطات السكانية
15,000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين والطلبات إضافية للشغل 2004-2024 + قرص ليزري
15,000	-	عربية	الإسقاطات السكانية 2004-2034 + قرص ليزري
			- نشریات أخرى
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	عربية	التصنيف التونسي للأنشطة
15,000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد
12,000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية + قرص ليزري
			سلسلة المنهجية الإحصائية
5,000	-	فرنسية	عدد 5: سلسلة مؤشر أسعار الجملة ومؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
17,000	-	فرنسية	عدد 6: سلسلة المنهجية الإحصائية + قرص ليزري

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (قسم التوثيق)

لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:

(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: (216) 71 891 002, الفاكس: (216) 71 792 559

البريد الإلكتروني: INS@mdci.gov.tn الموقع على شبكة الأنترنت: www.INS.Nat.tn

SYMBOLES ET ABREVIATIONS

SIGNES UTILISES	العلامات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit, il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bteill	قارورة
D	دينار
G	غرام
HI	هيكولتر
Kg	كيلوغرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M ²	متر مربع
M ³	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشترك
Pa	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبة
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نפט
1ta	فنجان

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire

Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve

de l'indication de la source

1. POPULATION

1.1 Population par gouvernorat (au 1^{er} juillet)

Unité : Le millier

Source : Institut National de la Statistique

1. السكان

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

الوحدة: الألف

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Par gouvernorat	2011**	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003*	2002*	حسب الولايات
Tunis	1002,9	1000,3	997,6	993,9	991,3	989,0	986,7	985,3	983,2	978,1	تونس
Ariana	510,5	498,0	485,8	473,2	460,3	447,3	435,9	422,5	412,2	382,7	أريانة
Ben Arous	588,7	577,5	566,5	555,4	543,6	531,1	520,2	506,4	495,6	467,3	بن عروس
Manouba	375,3	368,7	362,6	358,0	352,9	347,1	341,8	336,6	331,9	326,8	منوبة
Nabeul	762,6	752,8	743,7	733,6	723,7	714,5	705,0	695,6	687,1	650,4	نابل
Zaghouan	172,3	170,5	168,7	167,0	165,5	165,7	163,3	161,6	159,9	157,4	زغوان
Bizerte	551,5	546,6	542,7	539,0	536,0	532,8	529,3	525,2	520,8	523,8	بنزرت
Béja	307,3	306,2	304,7	304,4	303,7	303,8	304,0	305,0	305,6	306,3	باجة
Jendouba	426,0	423,2	421,7	420,7	419,8	419,1	418,1	417,7	416,0	416,1	جندوبة
Le Kef	258,1	256,7	256,2	256,8	257,3	258,0	258,5	259,5	259,2	263,5	الكاف
Siliana	235,3	234,0	233,1	233,3	233,3	233,7	233,9	234,7	234,4	238,2	سليانة
Kairouan	564,9	559,7	557,2	554,3	551,9	550,3	548,2	547,4	546,1	571,1	القيروان
Kasserine	437,2	432,3	428,1	424,9	422,1	419,2	415,7	413,6	410,5	424,8	القصرين
Sidi Bouzid	415,9	412,5	409,7	406,2	403,4	401,1	398,4	396,6	394,4	404,3	سيدي بوزيد
Sousse	622,1	611,8	601,0	590,1	579,0	568,2	557,1	545,8	536,3	510,1	سوسة
Monastir	525,5	515,3	504,6	494,9	485,0	475,3	466,3	456,7	448,4	429,2	المنستير
Mahdia	400,4	396,3	392,4	389,8	386,9	384,5	381,9	378,8	375,2	376,5	المهدية
Sfax	944,6	931,0	917,4	905,0	893,0	881,0	869,4	857,1	846,5	832,6	صفاقس
Gafsa	341,7	338,1	334,9	332,4	330,0	328,2	326,0	324,5	322,7	333,4	قفصة
Tozeur	104,8	103,5	102,2	101,3	100,3	99,4	98,5	97,7	97,0	98,5	توزر
Kébili	152,2	150,7	149,2	147,8	146,6	145,5	144,4	143,5	142,6	144,2	قبلي
Gabès	366,1	361,5	357,8	354,6	351,6	348,7	345,9	343,4	340,8	337,7	قابس
Médenine	460,0	455,9	451,3	447,5	443,7	440,2	436,7	433,4	430,1	431,9	مدنين
Tataouine	148,0	146,2	145,1	144,6	144,3	144,2	143,9	143,8	143,4	144,0	تطاوين
Ensemble	10673,8	10549,3	10434,5	10328,9	10225,2	10127,9	10029,1	9932,4	9839,9	9748,9	المجموع

* La population au 1^{er} juillet pour les années 2000 à 2003 a été actualisée sur la base des données du recensement général de la population et d'habitat 2004 et du solde migratoire négatif avec l'étranger d'environ 50 mille personnes

* عدد السكان في غرة جويلية من سنوات 2000 إلى 2003 وقع تحيينه على أساس بيانات التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004 و ما أقرزه من صافي هجرة سلبية مع الخارج بما يناهز 50 ألف نسمة

**2^{eme} Estimation

** تقديرات أولية

1. POPULATION

1. السكان الحالة المدنية

UNITE: Le nombre

الوحدة : العدد

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1										2 0 1 0					
	Ø										Total	Ø				
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	janv	Déc		Nov	Oct	Sept		
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾														⁽¹⁾ 2.1		
Tunis	...	...	...	3495	3045	2806	3195	2694	3075	37889	2554	2555	3154	3398	تونس
Ariana	...	412	382	367	356	404	296	237	271	3974	265	325	341	339	أريانة	
Ben Arous	...	556	645	565	657	615	494	508	539	5994	437	499	554	571	بن عروس	
Manouba	...	89	87	76	68	83	71	60	77	997	59	58	80	90	منوبة	
Nabeul	...	1248	1185	1188	1169	1084	1029	815	1002	12620	1045	876	1004	1104	نابل	
Zaghouan	...	219	165	162	229	235	224	182	171	2334	175	173	180	189	زغوان	
Bizerte	...	892	859	871	871	870	706	600	707	9279	693	681	707	838	بنزرت	
Béja	330	396	380	402	440	190	315	230	260	3952	202	210	203	336	باجة	
Jendouba	579	492	545	511	464	445	417	379	374	5396	402	394	440	423	جندوبة	
Le Kef	321	428	311	294	103	260	270	201	160	3562	237	273	274	330	الكاف	
Siliana	209	343	299	340	354	364	238	263	268	3324	163	257	241	253	سليانة	
Kairouan	...	...	...	...	1100	1033	1158	937	1111	11484	866	659	651	1013	القيروان
Kasserine	...	...	...	...	879	668	721	620	811	8152	556	489	534	680	القصرين
Sidi Bouzid	...	...	...	...	674	602	442	504	680	7022	620	501	434	687	سيدي بوزيد
Sousse	...	...	...	1146	1114	1070	1127	882	1033	13454	1122	1072	992	1240	سوسة
Monastir	...	...	...	845	870	823	749	570	764	9813	835	737	763	888	المنستير
Mahdia	...	...	...	617	683	631	589	554	645	7300	532	533	654	673	المهدية
Sfax	1610	1815	1723	1569	1667	1704	1475	1291	1551	18173	1313	1468	1555	1728	صفاقس	
Gafsa	...	...	...	466	675	580	547	462	622	6104	153	437	513	525	قفصة
Tozeur	...	...	...	169	134	156	151	129	160	2011	247	171	178	172	توزر
Kébili	...	...	...	236	244	440	228	209	327	3181	235	241	268	257	قبلي
Gabès	502	618	577	611	620	568	455	416	485	6450	439	467	455	543	قابس	
Médenine	585	744	823	887	532	859	514	629	734	8618	621	692	648	840	مدنين	
Tataouine	229	290	262	296	272	252	167	180	355	2373	27	27	163	216	تطاوين	
TOTAL	4365	8542	8243	15113	17220	16742	15578	13552	16182	193456	13798	13795	14986	17333	المجموع	
1.3 DECES ⁽¹⁾														⁽¹⁾ 3.1		
Tunis	...	...	...	721	679	739	796	771	808	8783	720	700	747	653	تونس
Ariana	...	153	133	123	127	135	156	143	169	1620	171	130	127	118	أريانة	
Ben Arous	...	149	171	131	133	157	207	206	214	1854	171	195	173	122	بن عروس	
Manouba	...	98	101	91	97	101	124	121	140	1172	109	88	112	83	منوبة	
Nabeul	...	278	290	251	296	268	376	346	444	3449	310	291	309	265	نابل	
Zaghouan	...	53	69	51	54	52	76	89	79	701	61	67	60	66	زغوان	
Bizerte	...	252	232	209	242	247	331	310	329	2797	273	253	218	212	بنزرت	
Béja	96	102	115	110	130	90	140	90	120	1337	72	73	54	100	باجة	
Jendouba	174	167	183	150	163	167	223	223	211	2086	180	204	170	132	جندوبة	
Le Kef	89	176	57	68	50	98	102	60	86	1201	107	112	95	98	الكاف	
Siliana	68	93	81	69	120	90	125	84	85	915	87	90	69	76	سليانة	
Kairouan	...	...	...	196	192	168	255	243	288	2222	107	168	98	127	القيروان

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

UNITE: Le nombre

الوحدة : العدد

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1									2 0 1 0					
	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	janv	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	
1.3 DECES ⁽¹⁾	Ø														(1) 3.1
Kasserine	...	...	...	138	141	122	136	175	176	1722	150	175	120	123	القصرين
Sidi bouzid	...	...	...	90	101	112	131	133	149	1460	150	109	103	121	سيدي بوزيد
Sousse	...	...	...	91	253	241	334	332	420	3431	320	317	397	237	سوسة
Monastir	...	...	...	150	181	165	217	208	301	2255	114	211	181	174	المنستير
Mahdia	...	...	...	125	126	123	218	211	264	1801	191	162	173	129	المهدية
Sfax	380	402	421	400	360	366	497	497	576	4756	507	432	381	365	صفاقس
Gafsa	...	...	...	48	122	103	119	122	145	1285	53	101	113	94	قفصة
Tozeur	...	...	...	35	37	33	42	48	39	494	48	50	41	27	توزر
Kébili	...	...	...	40	58	89	61	47	67	729	81	63	61	49	قبلي
Gabés	141	130	144	118	151	151	147	127	179	1651	178	147	116	105	قابس
Médenine	146	188	191	200	188	71	243	254	227	2036	200	205	173	142	مدنين
Tataouine	46	69	61	63	47	63	68	57	78	480	18	12	61	42	تطاوين
TOTAL	1140	2310	2249	3668	4048	3951	5124	4897	5594	50237	4378	4355	4152	3660	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾															(1) 4.1
Tunis	...	...	...	1138	559	376	600	233	235	8524	213	306	735	799	تونس
Ariana	...	74	763	470	166	126	221	72	42	2976	148	167	216	357	أريانة
Ben Arous	...	203	1411	803	248	208	419	122	116	5412	215	317	396	585	بن عروس
Manouba	...	69	742	518	171	91	185	62	49	2991	77	153	243	397	منوبة
Nabeul	...	254	1812	1134	320	245	504	130	146	7109	278	427	516	978	نابل
Zaghuan	...	54	475	466	78	62	58	25	19	1645	38	98	93	189	زغوان
Bizerte	...	165	1734	788	229	135	228	110	90	5188	209	210	331	729	بنزرت
Béja	340	110	720	242	127	20	141	35	24	2675	57	61	110	446	باجة
Jendouba	712	321	988	429	170	184	103	80	74	3752	87	304	260	496	جندوبة
Le Kef	301	408	446	153	65	39	82	25	21	1787	41	102	69	203	الكاف
Siliana	199	138	881	459	95	56	75	22	18	2051	23	115	87	196	سليانة
Kairouan	...	...	...	...	249	180	684	198	196	4052	119	109	99	257	القيروان
Kasserine	...	...	...	...	192	173	305	94	113	3508	160	78	153	372	القصرين
Sidi Bouzid	...	...	...	...	166	129	212	80	81	3141	90	68	111	281	سيدي بوزيد
Sousse	...	...	...	1369	160	206	487	138	134	5975	299	359	240	672	سوسة
Monastir	...	...	...	680	185	125	268	98	110	4215	104	211	202	359	المنستير
Mahdia	...	...	...	253	111	98	134	92	107	2786	161	237	154	375	المهدية
Sfax	869	359	2066	1100	487	391	596	502	180	6517	306	358	297	587	صفاقس
Gafsa	...	...	...	296	142	119	367	83	73	2608	36	170	99	186	قفصة
Tozeur	...	...	...	88	48	60	121	25	31	799	39	89	40	60	توزر
Kébili	...	...	...	296	142	119	367	83	73	2599	36	170	99	177	قبلي
Gabés	442	63	995	314	65	84	166	45	35	2340	73	155	77	189	قابس
Médenine	387	140	1510	501	188	117	235	44	56	3618	114	190	94	207	مدنين
Tataouine	197	42	560	203	27	21	67	22	12	646	14	23	28	66	تطاوين
TOTAL	3447	2400	15103	11700	4390	3364	6625	2420	2035	86914	2937	4477	4749	9163	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

2. SALAIRE

2.1 Salaire minimum garanti

UNITE: Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

2 . الأجر

1.2 الأجر الأدنى المضمون

الوحدة: الدينار

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1											2 0 1 0				
	Ø											Nov	Déc			
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv					
Salaire Minimum Inter- professionnel Garanti (S.M.I.G)														لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية الأجر بالساعة		
Salaire horaire																
Régime 40 h	1,421	1,421	1,421	1,421	1,421	1,356	1,356	1,356	1,356	1,356	1,356	1,356	1,356		1,356	1,356	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1,375	1,375	1,375	1,375	1,375	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	1,310	نظام 48 ساعة
Salaire Minimum Agricole Garanti (S.M.A.G)														الأجر باليوم		
Salaire par jour	9,000	9,000	9,000	9,000	9,000	8,380	8,380	8,380	8,380	8,380	8,380	8,380	8,380		8,380	8,380

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

UNITE: En %

الوحدة: بالمائة

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1		2 0 1 0			
	2	1	4	3	2	
	T2	T1	T4	T3	T2	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1,57**	1,94*	1,12	1,52	1,57	نسبة التطور الثلاثي للأجور

* Chiffres semi définitif

* أرقام شبه نهائية

** Chiffres provisoires

** أرقام أولية

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

3.EMPLOI

MARCHE DE L'EMPLOI



.3

UNITE : le nombre

الوحدة : العدد

Source : Agence Tunisienne de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر : الوكالة التونسية للتشغيل والعمل المستقل

	2 0 1 1												2 0 1 0		Ø	1.3
	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	janv	Moy. Mens			Dec
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	56632	46706	55893	77413	47059	31239	54968	67048	75062	125205	73160	74390	50361	53315	Ø	1.3
Dont :																:
Premier emploi	52164	43057	51701	71958	44508	29552	50508	62486	69647	118589	67604	69716	45320	48713	Ø	
PAR GOUVERNORAT	56632	46706	55893	77413	47059	31239	54968	67048	75062	125205	73160	74390	50361	53315		
Tunis	4480	4010	4735	5798	3769	2403	4952	6195	6327	8835	5682	5916	3809	4131		
Ariana	1937	1738	1949	2541	1855	1325	1836	2716	2388	4247	2209	2545	1598	1764		
Ben Arous	2628	2626	3323	4457	2324	1455	3068	3922	4171	5428	4312	4321	2753	2832		
Manouba	2132	1841	2206	2275	1585	1067	2067	2828	2374	4246	1839	2668	1886	1996		
Nabeul	2781	2994	3077	4250	2643	1777	3240	4117	4464	7121	4893	3145	3131	3046	Ø	
Zaghouan	857	1021	980	1711	779	503	1331	1420	2165	1118	966	1756	1286	889		
Bizerte	2425	2148	3060	2894	1747	1153	2810	3077	4153	7473	924	2456	3026	2730		
Béja	1808	1468	1925	2303	1461	950	1695	2044	2429	3407	2368	2499	1704	1805		
Jendouba	2302	2073	2112	3399	2178	1475	2736	2658	2814	4051	4220	3863	2322	2509		
Le Kef	1819	1420	1652	2245	1440	1138	1445	1605	1695	3850	2043	2133	1403	1681		
Siliana	1686	1297	1255	1890	1153	795	1207	1548	1347	2883	2557	2241	1484	1299		
Kairouan	2512	1618	2143	2803	1709	1144	2047	2553	2575	4728	3168	2691	1780	1866		
Kasserine	2614	2010	2444	3225	1917	1123	2485	2688	3772	6237	1172	2542	1930	2010		
Sidi Bouzid	2721	1705	1969	3139	2359	1604	2389	2997	2709	5974	2828	2800	1737	2259		
Sousse	2869	2783	2829	3961	2583	1725	2403	3525	3823	6494	3889	3950	2721	2622		
Monastir	2498	2063	2695	3725	2309	1608	2050	3079	3420	5992	3684	4106	2506	2416		
Mahdia	1481	1344	1729	2295	1397	910	1438	2300	1833	4606	2682	2599	1344	1527		
Sfax	4046	3434	4013	6112	3431	2172	4136	4977	6099	9560	4677	5012	4206	5272		
Gafsa	4107	2135	3153	5110	2811	2014	3492	3291	3578	7029	4597	4554	3069	3533		
Tozeur	997	743	1186	1364	853	578	1037	1137	1958	3087	905	976	823	876		
Kébili	921	834	1228	1735	1036	662	1148	1491	2292	3652	2115	1839	943	869		
Gabès	2605	2116	2353	4306	2090	1152	2608	3283	4227	6227	4341	3790	2020	2287		
Médenine	2848	1988	2533	3678	2412	1698	2044	2672	2859	5620	4073	4081	2082	2158		
Tataouine	1558	1297	1344	2197	1218	808	1304	925	1590	3340	3016	1907	797	938		
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	7262	7766	9117	10672	6981	6448	9662	8913	9270	7224	7457	9302	14683	13472	Ø	2.3
3.3 PLACEMENTS REALISES	3063	4285	4676	4711	2918	2970	4963	4711	4099	2874	3105	4096	10302	10213	Ø	3.3
Dont :																:
Premier emploi	2426	3688	4078	3793	2344	2353	3907	3906	3295	2350	2377	3105	7334	7283	Ø	

4.INDUSTRIE

.4

4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي

BASE 100 EN 2000

سنة الأساس: 2000 :100

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1											2 0 1 0			Pondé- ration	
	Ø											Ø				
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov		
I-INDUSTRIES	128,6	144,2	134,1	119,4	143,1	147,4	145,8	142,0	135,6	117,9	120,0	136,5	142,1	131,8	77,68	1. صناعات معملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRES	127,5	127,4	138,0	133,6	146,5	131,2	124,3	118,8	121,5	112,0	116,0	124,5	122,4	120,1	14,67	الصناعات الفلاحية والغذائية
Abattage	176,8	123,5	127,8	113,8	106,9	108,8	104,3	108,2	102,4	104,6	86,9	115,4	110,8	178,4	1,94	اللحوم
Industries laitières	155,6	168,0	173,9	184,5	183,2	178,5	182,0	185,6	178,3	150,1	145,8	159,9	155,5	147,5	0,97	الحليب ومشتقاته
Transfor.des grains	108,1	121,7	127,8	118,2	141,0	124,0	121,2	115,8	127,4	118,4	119,2	120,8	117,6	110,3	3,66	تحويل الحبوب
gras	79,2	57,2	41,9	50,3	56,3	66,2	56,4	58,1	108,4	176,9	237,5	103,2	151,2	70,6	1,86	الزيوت و المواد الدهنية
Conserveries	123,4	153,4	142,0	319,2	360,5	136,1	122,9	90,6	77,7	44,3	19,7	129,7	127,2	120,0	1,01	المصبرات
Ind.sucre,Confiserie	181,0	117,6	132,8	110,2	102,4	137,4	175,9	182,5	166,5	107,8	117,4	134,4	104,8	102,1	0,84	السكر والحلويات
Ind.Agro-Aliment,Diverses	135,4	156,0	140,6	131,5	130,7	143,3	146,2	138,0	136,8	126,0	130,5	131,1	126,8	128,3	1,38	مواد غذائية أخرى
Fabrication de boissons	130,0	155,8	223,0	161,9	186,5	183,9	148,6	135,7	118,1	77,6	74,5	137,2	112,5	125,4	2,57	المشروبات
Industrie du Tabac	83,4	100,8	91,6	47,7	76,8	92,8	93,0	85,7	74,3	56,8	55,8	80,9	81,5	69,8	0,45	التبغ
INDUST.MAT. CONSTRUC.																صناعة مواد البناء
CERAMIQUE ET VERRE	111,3	128,0	107,2	106,9	121,8	135,6	137,7	134,2	131,1	111,7	113,9	134,3	132,5	121,5	7,08	والخزف و البلور
Extraction et Façonnage de produits de Carrière	126,5	145,4	122,1	112,1	120,4	142,4	143,1	146,2	145,4	125,2	121,7	138,4	148,0	129,9	1,30	مواد المقاطع الحجرية
Fabric.de ciment et des ouvrages en ciment	104,1	126,9	96,4	94,6	110,1	130,0	130,0	130,5	128,0	109,6	113,3	139,7	142,1	128,6	3,23	الإسمنت
Indust.de la Céramique	104,5	115,3	106,5	112,1	133,7	138,3	140,8	128,4	123,8	102,0	102,9	122,9	111,3	111,1	2,20	الخزف
Industrie du verre	163,5	170,2	155,2	167,4	158,9	145,3	168,7	159,0	151,9	140,5	157,5	140,3	119,0	90,1	0,36	البلور
INDUST. MECANIQUES																الصناعات الميكانيكية
ET ELECTRIQUES	285,1	332,7	296,3	243,1	285,4	310,1	305,0	298,3	288,7	229,5	218,1	272,7	295,2	272,0	11,00	والكهربائية
Sidérurhie, Métallurhie, fonderie	134,9	132,2	109,3	95,0	116,5	151,5	162,7	176,2	156,4	121,3	118,4	128,3	119,7	113,9	1,34	الفولاذ والمعادن
Travail des métaux	147,9	171,0	163,0	159,0	177,2	191,4	179,2	159,7	167,6	127,0	115,4	166,0	158,3	149,7	2,11	الصناعات المعدنية
Fab.Machines et équip. industriels	166,1	192,2	203,1	171,4	152,9	193,6	184,3	185,5	183,0	153,8	165,5	176,2	194,5	163,6	0,32	صناعة آلات ومعدات صناعية
Fab.d'automobiles et de cycles	328,4	409,7	362,5	253,6	315,4	362,9	307,7	348,9	324,4	253,9	272,8	289,2	316,3	287,6	1,74	صناعة الشاحنات والسيارات
Fab. de mat. électrique	404,1	463,0	411,1	334,1	389,1	395,1	426,7	392,9	386,3	304,7	291,2	353,9	403,2	366,7	4,52	صناعة المعدات الكهربائية
Fab. de mat. Électronique	364,2	436,3	393,9	349,4	345,3	494,6	381,3	473,7	416,4	368,9	334,8	441,6	483,1	468,2	0,46	صناعة المعدات الإلكترونية
Fab. d'équip. ménagers	157,8	223,7	194,5	181,6	290,0	271,1	237,1	173,8	198,5	178,2	82,6	191,4	151,5	152,5	0,51	آلات و تجهيزات اسرية

4.INDUSTRIE

4.1 INDICES DE LA PRODUCTION INDUSTRIELLE (SUITE)

4

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي (تابع)

BASE 100 EN 2000

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

سنة الأساس: 2000 :100

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1											2 0 1 0			Pondé- ration	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Ø Moy. Mens	Déc	Nov		
INDUSTRIES.CHIMIQUES	83,6	106,3	97,4	55,6	71,8	93,3	106,8	92,7	63,4	57,6	78,7	116,3	118,6	116,3	8,54	الصناعات الكيماوية
Fabrication d'engrais	49,5	81,3	72,6	25,8	21,5	45,2	80,7	58,6	12,6	21,6	80,7	108,4	118,4	120,5	3,92	صناعة الأسمدة
Aut. indus.chim .de base	98,5	110,1	94,2	33,0	62,3	122,2	125,6	95,5	50,7	58,4	121,0	122,0	135,2	123,6	0,66	مواد كيميائية أساسية أخرى
Parachimie	134,8	152,3	139,9	107,9	148,3	160,2	138,8	146,8	123,6	105,2	68,6	142,9	132,8	126,6	2,25	مواد شبيهة كيميائية
Indust.pharmaceutique	92,0	111,5	115,0	89,7	100,6	111,6	122,6	108,9	115,3	100,9	74,4	101,8	91,2	110,5	1,06	المنتجات الصيدلانية
Indus du caoutc. et des pneumatiques	94,4	100,0	87,2	29,0	83,0	104,5	122,5	94,4	98,3	46,8	75,3	90,4	98,6	58,2	0,66	صناعة المطاط
TEXTILE,HABILL et CUIR	77,8	87,6	78,0	75,2	106,3	106,2	102,1	105,8	101,7	90,5	91,2	92,4	99,6	86,2	26,89	صناعة النسيج والجلد
Filature, Tissage, finissage	78,8	88,7	84,8	46,5	92,8	101,5	91,9	128,0	116,9	93,1	73,1	92,1	89,1	93,7	3,44	الغزل والنسيج
Bonneterie	90,9	117,3	96,5	75,7	115,6	121,5	100,5	126,4	103,7	91,0	87,1	95,1	109,9	91,7	3,03	البونترية
Fabrication de Vêtements	65,3	73,6	58,0	67,5	98,9	94,3	97,4	93,2	88,9	80,6	88,5	82,0	91,0	75,1	15,77	الملابس
Indus du Cuir et de la Chaussure	110,8	114,8	128,6	122,4	135,5	139,9	126,9	118,7	132,9	122,0	116,6	126,2	129,5	114,7	4,65	الجلود والأحذية
IND.MANUFACT.DIVERSES	146,0	157,4	152,3	146,3	157,2	157,9	159,6	149,4	144,3	134,1	135,8	141,9	143,7	138,6	9,50	صناعات معملية متفرقة
Industrie du bois	128,7	131,7	133,4	131,8	136,6	135,4	132,7	130,7	131,2	127,6	124,9	118,5	119,6	116,2	5,37	صناعة اللوح
Industrie du Papier,Imprim,Édition	163,1	199,5	162,6	151,5	176,8	181,9	194,2	168,9	148,4	118,5	129,9	178,6	183,4	169,5	2,35	صناعة الورق الطباعة والنشر
Fab. De produit en mat.Plastiques	172,4	167,0	183,4	186,8	191,3	191,0	190,7	173,0	169,5	173,9	177,4	156,2	161,6	161,4	1,36	صناعة المواد البلاستيكية
Industries diverses	185,2	219,8	234,8	172,3	199,5	202,8	209,4	202,1	205,6	176,1	174,2	189,2	172,4	178,1	0,42	صناعات أخرى
2.MINES	38,0	67,4	45,8	43,2	50,8	32,8	28,2	34,5	20,8	21,8	74,7	97,2	123,1	108,0	3,39	2. المناجم
3.ENERGIE	104,7	119,2	129,0	141,5	137,4	122,2	118,7	113,6	114,9	98,9	107,4	124,2	114,3	108,6	18,93	3. الطاقة
Ext. et raffinage de pétrole et de gaz	83,0	97,2	100,7	109,5	100,1	97,0	99,1	97,3	97,3	80,3	87,5	107,0	93,5	92,2	12,20	استخراج وتكرير النفط والغاز
Production et distribution d'électricité	145,9	161,1	186,4	203,3	210,2	170,2	155,7	147,1	151,0	137,2	150,0	160,4	159,9	141,3	5,12	إنتاج وتوزيع الكهرباء
Production et distribution d'eau	137,8	152,2	160,8	187,8	188,0	159,5	149,0	130,8	133,6	117,6	123,1	138,8	126,0	128,7	1,61	إنتاج وتوزيع الماء
INDICE D'ENSEMBLE	121,0	136,8	130,2	121,0	138,9	138,7	136,7	133,0	127,8	111,1	116,1	132,8	136,2	126,6	100,00	المؤشر العام

4.INDUSTRIE
PRINCIPALES PRODUCTIONS

4. الصناعة
أهم المنتجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2011											2010					
	Ø											Ø					
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES															2.4 الصناعة الغذائية		
TRANS.DES GRAINS															تحويل الحبوب		
Farine	10 ³ T	72,4	69,6	68,0	76,4	73,9	75,7	73,6	71,7	67,9	70,0	68,5	71,4	68,2	69,7	دقيق	
Semoule	10 ³ T	63,4	56,9	59,7	78,9	75,7	64,0	54,8	56,5	54,3	58,9	55,3	52,6	47,4	52,4	سميد	
VENTES LOCALES															البيع المحلي		
Farine	10 ³ T	69,3	67,7	67,9	77,4	74,4	73,0	70,5	69,6	67,2	72,5	68,3	71,9	67,7	68,5	دقيق	
Semoule	10 ³ T	64,7	56,5	56,4	78,9	76,1	67,0	54,8	55,0	49,5	62,7	55,5	55,0	47,9	51,1	سميد	
PRODUCTION															الإنتاج		
INDUST. DU SUCRE															صناعة السكر		
Sucre en poudre	10 ³ T	-	10,2	-	-	5,2	20,2	20,8	18,8	2,6	-	-	-	-	11,4	سكر مرعي	
FAB.DE BOISSONS															صناعة المشروبات		
Bière	10 ³ HL	13,2	13,5	5,8	15,6	15,1	13,6	13,7	12,9	9,5	7,2	11,1	11,8	12,4	13,5	Ø	الجعة
INDUST.DU TABAC															صناعة التبغ		
Tabac à fumer	T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	814	832	704	753	تبغ للتدخين
Tabac à priser	T	24,8	21,8	19,5	21,3	25,7	25,6	24,8	25,7	18,2	21,8	23,7	28,5	25,3	23,5	النفقة	
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION															3.4 مواد البناء		
Productions															الإنتاج		
Clinker(export)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كلنكر(تصدير)
Ciment ordinaire	10 ³ T	636,6	451,3	431,1	515,3	616,0	632,1	663,0	626,3	538,2	525,5	630,1	644,8	591,7	690,8	إسمنت عادي	
Ciments spéciaux	10 ³ T	31,1	34,0	27,1	35,6	47,3	38,3	30,7	35,6	38,0	27,2	42,4	44,7	36,9	53,7	إسمنت خاص	
Chaux artificielle	10 ³ T	29,6	21,9	16,5	21,0	23,4	23,3	20,0	24,9	16,8	18,9	28,6	26,9	30,7	37,0	الجير الإصطناعي	
Chaux hydraulique	10 ³ T	-	-	-	...	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	43,2	50,0	49,2	51,3	57,9	54,8	49,1	44,1	26,9	38,8	36,3	53,3	35,4	37,1	الجبس	
Ventes locales															البيع المحلي		
Ciment ordinaire	10 ³ T	620,2	469,1	415,1	442,7	601,7	579,8	635,2	646,4	514,6	452,5	552,1	590,3	441,7	613,2	إسمنت عادي	
Ciments spéciaux	10 ³ T	14,3	12,3	10,2	15,9	17,2	19,8	13,0	14,0	10,2	8,5	14,1	13,3	10,9	14,0	إسمنت خاص	
Chaux artificielle	10 ³ T	25,5	26,5	15,6	19,1	23,7	21,2	25,3	26,1	18,3	15,7	27,9	27,9	27,8	32,9	الجير الإصطناعي	
Chaux hydraulique	10 ³ T	-	-	-	...	...	1,0	1,2	0,9	2,2	0,4	2,0	-	4,9	1,4	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	48,4	39,0	38,8	40,4	155,6	51,1	42,7	39,7	24,4	32,0	26,7	33,0	22,2	26,1	الجبس	

4.INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

4. الصناعة

أهم المنتجات (تابع)

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2011											2010				
	Ø											Ø				
	Oct	Sept	Août	Juil	Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES															4.4 الصناعة الميكانيكية و الكهربائية	
SIDERURGIE ET FONDERIE															الفولاذ و المعادن	
PRODUCTION															الإنتاج	
Billettes	10 ³ T	11,1	9,0	8,1	8,1	4,2	12,1	12,0	11,5	10,5	8,1	9,6	10,1	10,8	11,9	سبائك
Produits laminés	10 ³ T	38,9	26,6	...	...	...	53,5	55,9	44,9	34,6	31,3	44,3	50,6	30,7	49,7	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	1,0	0,5	0,7	0,7	1,4	1,7	1,6	1,3	0,7	0,6	1,0	1,2	1,2	1,1	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	933	385	254	466	450	255	565	502	490	225	312	427	467	461	منتوج سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	326	263	13	320	304	230	223	275	286	232	156	228	143	96	منتوج سبائك من فولاذ
Structures métalliques	T	765	676	602	689	774	883	935	691	34	361	784	864	803	889	هياكل معدنية
VENTES LOCALES															البيع المحلي	
Ronds à béton	10 ³ T	32,5	33,4	...	...	...	37,1	64,2	34,6	43,0	32,4	46	54,1	35,8	41,1	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0,5	0,7	0,5	0,5	1,2	1,8	4,6	1,1	0,4	0,3	1	0,6	0,6	0,6	أسلاك
INDUST. DU MONTAGE															الصناعة التركيبية	
Camions	P	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	شاحنات
Téléviseurs (couleur) ⁽¹⁾	10 ³ p	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تلفاز بالألوان ⁽¹⁾
4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS															5.4 الصناعة الكيميائية	
Production															الإنتاج	
Acide phosphorique 54%	10 ³ T	75,1	66,0	18,2	8,5	40,8	84,8	57,5	8,4	26,9	82,0	100,8	113,4	108,6	106,5	حامض فوسفوري 54 %
Hyperphosphate	10 ³ T	2,7	0,6	...	...	0,1	4,6	3,6	0,2	2,4	2,0	2,4	4,7	1,9	2,8	الفسفاط الرقيق
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 ³ T	62,0	51,0	38,0	46,4	33,6	52,0	26,2	2,4	13,2	52,4	63,6	63,5	62,5	66,0	فسفاط جيد 45 %
Bicalcique	10 ³ T	7,0	6,4	2,1	3,9	6,8	8,5	3,7	2,0	2,9	8,2	6,4	5,5	8,3	6,6	بي كلسيك
D.A.P	10 ³ T	71,0	65,4	17,4	11,7	37,2	51,5	64,9	...	...	67,8	106,4	120,2	130,6	117,4	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	15,4	13,6	...	...	...	18,7	3,5	22,5	2,4	2,4	17,6	22,1	20,9	...	أمونيتتر
Autres engrais composés	10 ³ T	3,6	6,3	8,1	7,8	6,6	...	2,5	2,8	2,9	2,4	4,4	1,5	4,8	3,3	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales															البيع المحلي	
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10 ³ T	4,0	4,1	2,2	0,3	0,2	0,3	1,0	1,0	0,6	0,2	1,6	1,5	2,4	3,1	فسفاط جيد 45 %
D.A.P	10 ³ T	17,9	8,9	4,5	3,4	4,8	5,5	4,3	2,6	4,1	2,8	6,5	6,5	15,4	16,7	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	8,9	7,7	2,3	1,7	3,4	11,1	5,7	31,4	14,4	10,3	14,1	20,5	11,4	4,7	أمونيتتر

⁽¹⁾ Production de 5 entreprises sur un total de 6 entreprises.

⁽¹⁾ إنتاج 5 مؤسسات بالنسبة لمجموع 6 مؤسسات

4. INDUSTRIE

PRINCIPALES PRODUCTIONS (suite)

4. الصناعة

أهم المنتجات (تابع)

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2011										2010					
	Ø										Ø					
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE																مواد أخرى كيميائية أساسية
Fluorure d'aluminium	10 ³ T	3,8	3,6	1,6	2,9	3,7	3,8	3,4	1,0	3,5	3,7	3,4	3,8	3,8	3,3	كافور الالمنيوم
T.P.P.S	10 ³ T	10,1	7,7	0,4	3,6	11,8	12,0	7,8	4,7	2,6	12,2	12,0	12,1	11,9	10,9	ثلاثي فسفات صوديوم
PNEUMATIQUES																صناعة المطاط
Voitures de tourisme	10 ³ P	17,5	17,3	5,0	17,1	20,5	26,0	16,8	16,8	4,0	12,4	16,9	18,5	17,7	18,5	سيارة عادية
Camionnettes	10 ³ P	27,6	27,2	8,3	28,4	26,0	23,2	26,0	26,0	3,0	22,4	26,0	27,0	23,7	30,5	الشاحنات الصغرى
Camions	10 ³ P	12,7	12,0	3,8	13,0	13,6	15,1	11,5	11,6	2,8	10,1	11,1	12,6	3,7	12,8	الشاحنات
Tracteurs	10 ³ P	1,7	2,0	0,8	1,0	2,0	1,9	1,9	1,6	0,3	4,0	3,0	2,8	1,0	2,5	جرارات
Autres engins	10 ³ P	0,9	0,3	0,0	1,1	1,0	1,4	1,4	0,7	0,2	0,3	0,8	0,5	-	0,3	معدات أخرى
4.6 IND DU PAPIER																6.4 صناعة الورق
Pâte à papier	T	351	256	484	421	295	445	435	561	242	471		454	-	-	عجين الورق
Papier d'impression	T	2029	1604	1574	1964	1696	2010	84	1536	970	1222	1772	1814	2081	1960	ورق الطباعة

5. MINES

PRINCIPALES PRODUCTIONS

5. المناجم

أهم المنتجات

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2011										2010					
	Ø										Ø					
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
5.1 Production																1.5 الإنتاج
Phosphates de chaux	10 ³ T	366,3	216,6	274,9	329,7	166,1	148,0	208,7	54,5	33,1	420,4	679,0	706,5	691,0	733,6	الفسفات الجيري
Minéral de fer	10 ³ T	14,9	14,0	7,8	18,4	33,5	21,7	20,2	11,9	7,0	9,2	15,0	4,8	8,4	19,7	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	164,9	117,4	52,1	48,7	36,2	20,6	37,5	73,2	116,5	200,1	141,1	319,5	222,8	203,0	الملح البحري للتسويق
5.2 Ventes locales																2.5 البيع المحلي
Phosphates de chaux	10 ³ T	461,0	240,9	456,2	266,3	269,8	344,4	324,0	150,9	130,1	376,6	545,8	579,5	567,1	520,2	الفسفات الجيري
Minéral de fer	10 ³ T	12,5	12,6	7,8	...	32,2	18,9	18,4	13,1	5,5	7,4	13,1	10,8	10,7	19,7	حديد خام
Sel marin	10 ³ T	11,2	10,9	10,3	11,4	11,2	10,4	9,7	9,0	8,3	8,0	9,9	10,5	10,6	11,5	ملح بحري

6.ENERGIE

6

PRODUCTION ET CONSOMMATION DU PETROLE DE GAZ, ELECTRICITE ET EAU

SOURCE : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 1 1											2 0 1 0				
	Ø											Ø				
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ															1.6 إستخراج و تكرير	
EXTRACTION DE PETROLE BRUT																
Production	10 ³ T	266,3	270,9	293,9	259,8	280,6	289,3	280,7	284,0	241,0	255,6	310,9	269,5	272,9	289,0	
RAFFINAGE DE PETROLE																
Pétrole brut reçu	10 ³ T	190,6	132,9	69,5	127,8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ø
par la raffinerie	10 ³ T	190,6	132,9	69,5	127,8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ø
dont local	10 ³ T	125,6	69,5	5,1	63,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
PRODUCTION DE CARBURANTS																
G.P.L	10 ³ T	7,6	8,7	8,9	8,0	6,0	6,4	6,9	7,8	7,3	8,1	8,9	8,2	8,0	8,4	Ø
Gazoline	10 ³ T	2,8	2,3	2,8	2,5	2,7	2,6	2,6	2,4	2,1	2,3	2,8	2,6	2,5	2,9	
Essence super et essence super sans plomb	10 ³ T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Pétrole lampant	10 ³ T	3,5	11,7	8,5	13,4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	26,3	48,6	45,6	41,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ø Ø
GazOil et Marine diesel	10 ³ T	29,7	52,7	54,0	28,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ø
Virgin naphte	10 ³ T	14,3	25,1	29,7	27,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
White spirit	10 ³ T	1,8	0,6	0,2	1,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
CONSOMMATION DE CARBURANTS																
G.P.L	10 ³ T	37,9	34,4	36,8	34,6	34,1	37,8	40,7	44,1	39,3	46,5	39,9	49,5	41,5	35,9	Ø
Essence super et essence super sans plomb	10 ³ T	44,9	51,9	59,1	62,6	52,2	43,3	43,0	38,0	27,7	29,4	39,9	40,5	40,5	40,1	
Pétrole lampant	10 ³ T	4,0	3,6	2,8	3,1	3,5	3,9	4,4	5,7	4,9	5,8	5,2	7,2	5,2	4,5	
Essence pour avion	10 ³ T	23,3	26,6	29,1	28,8	23,3	17,9	16,5	21,0	8,9	10,3	20,6	15,9	20,6	27,9	
Fuel OIL	10 ³ T	29,2	27,7	21,1	28,2	33,5	18,7	27,8	24,6	20,4	21,2	30,8	29,6	26,4	28,0	Ø Ø
Gaz OIL	10 ³ T	154,1	144,1	136,2	141,7	153,8	147,9	156,3	136,4	104,0	118,5	154,1	162,0	161,3	160,9	Ø
GAZ NATUREL																
Production	10 ⁶ m ³	262,1	262,3	289,3	290,9	257,9	256,6	256,0	252,1	193,2	222,0	274,5	246,5	229,9	242,3	³ 10 ⁶
Consommation	10 ³ TEP	...	420,1	452,1	486,8	408,4	407,2	383,1	393,0	354,4	374,3	401,5	395,7	352,1	396,8	10 ³
6.2 ELECTRICITE															2.6 الكهرباء	
Production (Centrales)	10 ⁶ kw/h	1237,9	1432,2	1562,0	1615,4	1307,9	1196,4	1130,6	1160,6	1050,7	1152,9	1232,9	1229,1	1086,1	1219,5	/ 10 ⁶
Thermique vapeur	10 ⁶ kw/h	446,4	508,0	531,3	561,4	432,3	497,6	386,1	458,1	421,1	487,8	483,3	480,3	506,1	535,9	/ 10 ⁶
Cycle combine	10 ⁶ kw/h	698,0	726,4	723,5	700,6	675,4	534,4	578,3	563,1	487,5	534,5	500,9	564,7	468,5	453,0	/ 10 ⁶
Turbine à gaz	10 ⁶ kw/h	78,6	184,4	295,3	337,9	183,1	148,8	149,3	125,0	128,6	120,6	233,1	168,3	98,4	218,7	/ 10 ⁶
Hydraulique	10 ⁶ kw/h	3,5	5,4	6,2	6,4	9,0	5,1	4,8	2,8	0,9	2,0	4,2	2,2	1,5	1,9	/ 10 ⁶
Eolienne	10 ⁶ kw/h	11,5	8,1	5,7	9,1	8,1	10,5	12,0	11,5	12,6	8,1	11,6	13,6	11,6	10,1	/ 10 ⁶
Consommation	10 ⁶ kw/h	...	1297,2	1097,1	1154,2	1102,2	1072,9	1027,7	1073,2	896,5	966,3	1072,3	1033,1	1031,4	1165,1	/ 10 ⁶
Haute tension	10 ⁶ kw/h	...	90,4	84,3	88,6	96,8	110,4	102,8	100,7	86,5	98,1	107,7	114,3	106,9	115,0	/ 10 ⁶
Moyenne tension	10 ⁶ kw/h	...	597,5	549,3	622,5	545,7	483,5	469,1	466,7	399,2	421,9	503,5	491,7	449,7	509,7	/ 10 ⁶
Basse tension	10 ⁶ kw/h	...	609,3	463,5	443,1	459,7	479,0	455,8	505,8	410,8	446,3	461,0	427,1	474,8	540,4	/ 10 ⁶
6.3 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU															3.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Eau distribuée	10 ⁶ m ³	42,1	44,4	51,9	52,0	44,1	41,2	36,1	36,9	32,4	35,1	38,4	34,8	35,6	39,1	³ 10 ⁶
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE															4.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ³ TEP	567,2	571,3	624,3	591,3	577,2	584,6	576,0	575,4	466,9	513,2	628,2	555,7	540,1	570,6	10 ³
Consommation	10 ³ TEP	574,2	714,6	743,7	792,8	715,6	557,5	556,2	669,6	565,6	611,7	690,6	707,7	557,0	699,7	10 ³

7.TOURISME

7. السياحة

MOUVEMENT DES VOYAGEURS

حركة المسافرين

UNITE : Le millier

الوحدة : ألف

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR

المصدر : وزارة الداخلية

	2 0 1 1												2 0 1 0		
	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Dec	
7.1 ENTREES DES VOYAGEURS															1.7 دخول المسافرين
Par nationalité															حسب الجنسية
Tunisiens	213,2	211,6	190,2	...	...	317,6	...	147,4	141,7	110,8	180,1	161,6	181,9	200,6	تونسي
Algériens	127,1	52,9	52,4	...	...	92,8	...	46,9	50,3	43,8	33,7	35,9	89,7	122,9	جزائري
Allemands	12,9	21,3	44,2	...	...	27,6	...	17,0	16,4	7,9	2,3	6,8	38,3	13,5	ألماني
Autrichiens	1,0	1,0	1,9	...	...	5,7	...	1,0	0,7	0,5	0,2	0,5	4,5	1,0	نمساوي
Belges	4,7	7,8	12,2	...	...	25,3	...	12,6	13,6	7,4	1,7	2,7	13,7	4,7	بلجيكي
Britanniques	9,2	13,1	29,3	...	...	28,6	...	23,3	17,5	14,9	1,5	5,7	29,5	14,6	بريطاني
Danois	0,2	0,2	ε	...	...	2,5	...	ε	0,7	ε	0,1	0,2	2,6	0,3	دانمركي
Espagnols	1,9	1,4	2,0	...	...	1,8	...	1,1	1,2	0,8	0,7	1,8	7,0	3,8	إسباني
Français	40,9	36,7	85,6	...	...	135,4	...	71,3	75,0	39,0	24,3	25,2	116,3	55,1	فرنسي
Hollandais	1,6	2,0	4,4	...	...	4,5	...	2,6	2,4	0,7	0,4	0,8	6,3	2,1	هولندي
Italiens	9,5	8,0	9,4	...	...	13,8	...	7,5	7,1	5,8	4,3	11,1	29,8	17,5	إيطالي
Libyens	96,7	208,4	197,6	...	...	198,3	...	130,1	93,1	37,8	54,2	75,4	152,2	151,1	ليبي
Marocains	3,1	3,7	3,5	...	...	3,8	...	2,9	2,8	3,0	1,7	1,6	2,5	2,8	مغربي
Moyens orientaux	2,9	2,6	3,0	...	...	6,7	...	5,4	8,0	30,0	36,5	1,1	3,4	3,9	الشرق العربي
Suédois	0,3	0,6	1,0	...	...	2,2	...	0,5	0,2	ε	0,1	0,3	5,3	1,2	سويدي
Suisses	1,8	1,5	9,9	...	...	8,5	...	2,2	3,3	0,9	0,7	1,2	8,0	2,4	سويسري
U.S.A.	1,4	1,5	1,4	...	...	1,7	...	1,2	1,1	1,2	0,6	0,9	1,7	1,6	أمريكي
Autres	14,1	13,5	40,1	...	...	101,6	...	36,4	24,9	62,1	24,5	11,6	68,5	21,3	غيرهم
TOTAL	542,5	587,8	688,1	...	...	978,4	...	509,4	460,0	366,6	367,6	344,4	761,2	620,4	المجموع
7.2 SORTIES DES VOYAGEURS															2.7 المسافرين المغادرون
Par nationalité															حسب الجنسية
Tunisiens	194,4	232,8	213,2	...	...	216,2	...	156,9	143,9	124,5	152,5	202,5	187,5	196,7	تونسي
Algériens	94,3	47,1	49,5	...	...	75,8	...	42,5	46,3	39,0	30,0	47,3	78,5	91,6	جزائري
Allemands	12,5	24,9	48,5	...	...	25,5	...	14,3	15,7	5,7	1,5	13,9	38,2	13,3	ألماني
Autrichiens	0,5	0,8	2,6	...	...	4,6	...	0,7	0,7	0,4	0,2	1,0	4,5	0,8	نمساوي
Belges	4,6	10,6	10,7	...	...	22,6	...	10,8	13,5	6,2	0,8	5,0	13,7	4,5	بلجيكي
Britanniques	8,2	15,2	32,5	...	...	26,4	...	20,8	17,4	11,2	1,3	12,7	29,7	12,4	بريطاني
Danois	0,1	0,2	ε	...	...	2,3	...	ε	0,6	ε	ε	0,4	2,6	0,1	دانمركي
Espagnols	1,5	1,5	1,9	...	...	1,9	...	1,3	1,2	0,8	0,5	3,4	7,0	3,1	إسباني
Français	32,4	43,9	87,1	...	...	107,9	...	77,2	62,4	38,1	15,8	45,9	115,5	43,7	فرنسي
Hollandais	1,4	1,9	5,1	...	...	3,9	...	3,3	1,3	0,7	0,3	1,4	6,4	1,9	هولندي
Italiens	7,3	7,1	9,5	...	...	12,1	...	6,8	7,9	5,7	3,8	20,3	29,8	10,8	إيطالي
Libyens	59,9	129,5	160,0	...	...	220,6	...	103,6	56,1	31,3	36,1	72,1	137,5	130,3	ليبي
Marocains	2,8	3,7	3,2	...	...	4,2	...	2,4	2,6	3,7	1,4	1,9	2,6	2,5	مغربي
Moyens orientaux	2,6	2,4	2,9	...	...	6,8	...	6,5	10,7	55,2	17,4	2,7	3,5	3,4	الشرق العربي
Suédois	0,2	0,9	1,0	...	...	2,0	...	ε	0,2	ε	ε	0,7	5,3	1,0	سويدي
Suisses	1,2	1,6	11,1	...	...	6,5	...	2,3	2,3	1,0	0,5	2,3	8,0	1,4	سويسري
U.S.A.	1,4	1,3	2,8	...	...	1,6	...	1,1	1,1	1,1	0,5	1,1	1,7	1,6	أمريكي
Autres	11,9	14,8	53,2	...	...	100,0	...	30,8	27,6	73,2	9,0	19,9	68,5	18,8	غيرهم
TOTAL	437,2	540,2	694,8	...	...	840,9	...	481,3	411,5	397,8	271,6	454,5	740,5	537,9	المجموع
Par mode de transport															حسب طرق النقل
Voie aérienne	208,7	240,1	378,5	...	...	462,3	...	264,7	253,4	283,0	110,6	218,2	435,8	221,6	الطريق الجوي
Voie terrestre	214,1	283,0	297,6	...	...	341,7	...	204,9	145,9	98,0	151,2	212,1	275,1	302,7	الطريق البري
Voie maritime	14,4	17,2	18,7	...	...	36,9	...	11,7	12,1	16,8	9,8	24,1	29,6	13,6	الطريق البحري
TOTAL	437,2	540,2	694,8	...	...	840,9	...	481,3	411,5	397,8	271,6	454,5	740,5	537,9	المجموع

7.TOURISME

7. السياحة

ENTREES ET NUTEES DES NON RESIDENTS

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

UNITE : Le millier

الوحدة : ألف

SOURCE : MINISTERE DE L'INTERIEUR

المصدر : وزارة الداخلية

OFFICE NATIONAL DE TOURISME TUNISIEN

الديوان الوطني التونسي للسياحة

	2 0 1 1												2 0 1 0		
	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv	Ø		Dec
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS															3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE															حسب الجنسية
Algériens	125,6	51,5	51,1	...	...	90,6	...	45,7	48,8	42,5	32,8	34,9	88,3	121,6	جزائري
Allemands	12,9	21,2	44,1	...	...	27,6	...	16,9	16,3	7,9	2,2	6,6	38,2	13,4	ألماني
Autrichiens	0,9	1,0	1,9	...	...	5,7	...	0,9	0,7	0,5	ε	0,5	4,5	0,9	نمساوي
Belges	4,7	7,8	12,1	...	...	25,2	...	12,5	13,5	7,4	1,7	2,7	13,6	4,6	بلجيكي
Britanniques	9,2	13,1	29,3	...	...	28,6	...	23,2	17,5	14,8	1,4	5,6	29,4	14,5	بريطاني
Danois	0,2	0,2	ε	...	...	2,5	...	ε	0,7	ε	ε	0,2	2,6	0,3	دانمركي
Espagnols	1,9	1,3	2,0	...	...	1,8	...	1,1	1,1	0,8	0,7	1,8	7,0	3,8	إسباني
Français	40,1	35,9	84,8	...	...	134,7	...	70,4	73,8	38,2	23,3	23,9	115,5	54,1	فرنسي
Hollandais	1,6	2,0	4,4	...	...	4,5	...	2,5	2,4	0,6	ε	0,7	6,3	2,1	هولندي
Italiens	9,3	7,7	9,2	...	...	13,6	...	7,2	6,8	5,5	4,0	10,6	29,5	17,1	إيطالي
Libyens	96,7	208,4	197,6	...	...	198,3	...	130,1	93,1	37,8	54,2	75,3	152,1	151,1	ليبي
Marocains	3,0	3,7	3,5	...	...	3,7	...	2,8	2,7	2,9	1,6	1,5	2,4	2,7	مغربي
Moyens orientaux	2,7	2,4	2,9	...	...	6,5	...	5,3	7,8	29,9	36,4	1,1	3,2	3,7	الشرق العربي
Suédois	0,3	0,6	1,0	...	...	2,2	...	0,5	0,2	ε	ε	0,3	5,2	1,2	سويدي
Suisses	1,8	1,5	10,0	...	...	8,5	...	2,2	3,2	0,9	0,7	1,1	8,0	2,4	سويسري
U.S.A.	1,3	1,4	1,4	...	...	1,7	...	1,1	1,0	1,1	0,5	0,7	1,6	1,4	أمريكي
Autres	13,5	12,7	38,9	...	...	100,7	...	35,6	24,3	61,4	24,6	10,2	67,7	20,6	غيرهم
TOTAL	325,7	372,4	494,2	...	...	656,4	...	358,0	313,9	252,2	184,1	177,7	575,2	415,5	المجموع
Par mode de transport															حسب طرق النقل
Transport aérien	128,6	130,5	260,6	...	...	373,8	...	181,1	162,7	97,3	49,0	73,5	345,0	154,1	عن طريق الجو
Transport terrestre	189,7	236,5	226,1	...	...	261,8	...	173,1	146,8	148,3	132,5	101,7	221,1	253,6	عن طريق البر
Transport maritime	7,4	5,4	7,6	...	...	20,8	...	3,8	4,4	6,7	2,6	2,5	9,1	7,9	عن طريق البحر
TOTAL	325,7	372,4	494,2	...	...	656,4	...	358,0	313,9	252,2	184,1	177,7	575,2	415,5	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS*															4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين*
Algériens	...	...	...	57,4	17,3	91,1	27,2	16,3	19,4	18,1	7,9	21,4	78,8	87,3	جزائري
Allemands	...	...	...	434,3	356,7	247,4	291,4	142,0	143,9	69,4	10,4	84,9	444,7	195,5	ألماني
Autrichiens	...	...	...	37,7	19,6	20,6	14,8	3,3	2,6	1,4	0,2	2,3	24,1	3,6	نمساوي
Belges	...	...	...	106,8	157,9	138,1	111,3	91,7	92,4	51,9	7,9	19,5	124,5	45,6	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	263,1	277,0	243,3	212,3	178,4	148,2	106,6	9,4	62,5	279,9	147,0	بريطاني
Espagnols	...	...	...	16,5	17,9	15,3	8,1	5,0	4,9	4,7	1,5	13,3	55,8	25,8	إسباني
Français	...	...	...	455,9	684,1	562,5	372,0	352,9	335,4	170,6	55,0	110,6	725,0	276,2	فرنسي
Hollandais	...	...	...	32,8	32,0	28,5	16,4	15,0	8,6	1,7	0,6	5,8	40,9	9,7	هولندي
Italiens	...	...	...	67,0	89,7	47,3	27,4	16,1	14,0	13,3	7,5	50,3	186,1	51,5	إيطالي
Libyens	...	...	...	145,5	66,7	124,0	101,0	46,7	22,7	8,1	5,7	13,7	36,4	31,9	ليبي
Marocains	...	...	...	2,7	2,5	4,7	3,4	2,9	2,6	2,2	1,5	1,6	4,2	4,1	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	7,2	4,8	9,6	9,1	5,7	5,2	7,4	2,4	3,5	11,6	10,0	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	...	10,0	16,1	41,3	18,6	2,2	3,4	3,5	1,8	13,7	72,1	15,7	اسكندنافي
Suisses	...	...	...	18,9	23,5	34,2	16,8	9,8	9,5	3,2	1,2	5,1	41,7	9,0	سويسري
U.S.A.	...	...	...	3,4	9,6	12,2	3,8	3,3	3,8	3,5	1,1	2,1	6,6	5,0	أمريكي
AUTRES	...	...	...	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	545,7	122,2	غيرهم
TOTAL	...	...	...	2399,4	2637,7	2430,4	1795,2	1107,6	901,4	534,2	139,5	473,0	2678,0	1040,1	المجموع
TOTAL DES NUTEES dont nuitées des résidents	...	...	...	2747,0	2788,2	3389,5	2084,7	1277,4	1133,7	843,1	223,6	584,7	2963,7	1393,1	مجموع ليالي الإقامة منها ليالي المقيمين

*chiffres provisoires pour l'année 2011

* أرقام أولية لسنة 2011

8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicules

8.2 Permis de conduire

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

UNITE : Le Nombre

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

الوحدة : العدد

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

	2 0 1 1												2 0 1 0		
	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Ø	Ø		Dec
8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULES															1.8 تسجيل العربات
Series normales TU															
Voitures de Tourisme	4342	6441	1939	3906	4663	4102	4356	3648	3851	2601	1761	1933	4608	3462	
Camions et Camionettes	1596	2445	819	1420	1579	1602	1616	1711	1357	1024	836	894	1446	1455	
Transports publics	75	54	71	69	26	46	68	49	46	49	45	37	56	93	Ø
S /TOTAL	6013	8940	2829	5395	6268	5750	6040	5408	5254	3674	2642	2864	6110	5010	
Tracteurs (TRAC)	346	445	125	293	233	173	208	258	247	187	149	153	286	262	()
Remorques et semi-remorques (REM)	173	207	77	111	127	113	144	205	210	153	95	76	150	132	()
Engins de travaux publics	76	90	43	38	32	44	48	62	56	69	52	54	82	76	Ø
Autres	819	875	526	964	869	800	813	798	731	759	523	483	841	838	
TOTAL	7427	10557	3600	6801	7529	6880	7253	6731	6498	4842	3461	3630	7468	6318	
8.2 PERMIS DE CONDUIRE PAR CATEGORIE															2.8 رخص السياقة
Tourisme	12568	7959	7468	12424	11275	11031	11409	11617	10833	11456	9017	8530	9290	9697	
Autres Catégories	1605	1137	938	1123	1008	1130	1321	1401	1353	1504	1319	1220	1319	1378	
TOTAL	14173	9096	8406	13547	12283	12161	12730	13018	12186	12960	10336	9750	10608	11075	

8. TRANSPORT

8.3 TRANSPORTS MARITIMES

.8 النقل

Ø 3.8

Source : OFFICE DE LA MARINE MARCHANDE ET DES PORTS

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

UNITE	2011											2010			
	Ø											Ø			
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	
PORT															
TUNIS. GOULETTE															
RADES															
Navires entrés	Nbr	...	214	225	256	192	192	207	174	143	163	241	208	219	249
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	6086	7066	7155	4228	3879	3950	3432	2849	3137	6428	4409	5237	7048
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	331	392	468	340	436	490	380	308	301	436	468	431	464
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	121	120	159	163	158	160	170	154	113	158	165	152	168
Passagers entrés	10 ³ pas	...	76	122	156	57	26	20	15	10	16	105	49	67	117
Passagers sortis	10 ³ pas	...	135	129	95	22	23	15	13	9	31	103	34	62	119
SFAX															
Navires entrés	Nbr	116	104	92	108	106	96	95	98	80	105	132	134	133	154
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	479	432	409	438	410	490	387	415	376	507	620	607	588	652
Marchand. débarquées	10 ³ T	250	178	210	246	267	230	199	258	200	192	225	173	182	289
Marchand. embarquées	10 ³ T	156	99	84	93	106	126	59	91	74	192	186	211	207	241
SOUSSE															
Navires Entrés	Nbr	107	87	95	72	69	63	65	62	58	55	97	86	87	87
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	304	267	261	206	189	184	210	156	167	175	293	254	386	277
Marchand. débarquées	10 ³ T	118	92	65	126	73	83	101	59	68	119	122	133	142	146
Marchand. embarquées	10 ³ T	86	67	70	59	43	65	52	70	75	42	66	93	75	77
BIZERTE															
Navires Entrés	Nbr	...	...	43	45	53	56	43	31	19	33	42	34	32	43
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	385	322	366	567	350	310	247	293	363	369	247	256
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	318	340	263	457	288	333	213	306	304	330	255	295
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	34	7	15	9	18	16	5	14	27	20	12	19
GABES															
Navires Entrés	Nbr	37	38	29	13	45	51	21	21	26	39	55	48	52	67
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	203	234	198	121	242	273	115	159	120	291	363	336	396	472
Marchand. débarquées	10 ³ T	130	165	174	114	160	164	58	70	54	250	250	227	288	284
Marchand. embarquées	10 ³ T	65	94	57	48	89	140	32	28	59	124	156	151	132	178
ZARZIS															
Navires Entrés	Nbr	63	75	79	76	78	73	35	52	30	48	53	57	61	42
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	226	240	396	297	204	231	139	199	92	171	161	197	206	152
Marchand. débarquées	10 ³ T	36	24	59	51	53	40	14	29	4	8	13	6	16	20
Marchand. embarquées	10 ³ T	89	60	44	32	7	40	56	55	68	135	100	188	129	109
Ensemble des ports															
Navires entrés	Nbr	...	...	563	570	543	531	466	438	337	443	617	567	584	642
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	8716	8539	5 638	5624	5151	4672	3850	4575	8227	6172	7061	8857
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	1219	1346	1 156	1409	1150	1128	847	1176	1349	1338	1313	1498
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	409	399	423	498	378	430	434	621	693	828	707	792

8. TRANSPORT

8.4 TRANSPORTS AERIENS Trafic commercial

8. النقل

4.8 النقل الجوي النشاط التجاري

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطار

UNITE	2 0 1 1											2 0 1 0				
	Ø											Ø				
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
AEROPORTS																
Tunis-Carthage																
Nombre de vols *	Nbr	3651	3758	3755	4009	3310	3139	3129	2850	2245	2977	3825	3579	3525	4021	*
Passagers entrés	10 ³ pas	167	183	187	264	179	135	143	111	93	103	189	176	164	195	
Passagers sortis	10 ³ pas	177	233	230	224	156	143	144	127	82	138	194	161	175	208	
Passagers en transit	10 ³ pas	14,0	16,0	12,0	15,0	13,0	9,0	11,0	7,0	4,0	4,0	4	3,0	3,0	4,0	
Messageries (arrivée)	T	1154	1102	1047	1262	1167	1418	1122	1303	694	822	1024	1063	957	1113	
Messageries (départ)	T	683	603	593	785	809,0	1035	914	920	1065	908	803	927	711	894	Ø
Enfidha																
Nombre de vols *	Nbr	1000	1312	1505	1433	1113	778	409	217	25	88		85	129	418	*
Passagers entrés	10 ³ pas	66	97	118	114	88	58	24	10	1	2		4	6	22	
Passagers sortis	10 ³ pas	81	108	119	105	75	52	20	8	ε	6		4	8	26	
Passagers en transit	10 ³ pas	2,6	2,3	1,3	1,4	2,4	2,6	1,8	2,3	0,5	0,5		1,4	1,8	0,7	
Monastir Skanés																
Nombre de vols *	Nbr	859	1085	1116	1116	850	524	614	498	262	665	2058	838	1175	2671	*
Passagers entrés	10 ³ pas	42	66	80	83	53	26	39	29	10	22	142	51	62	166	
Passagers sortis	10 ³ pas	55	80	87	70	41	24	35	26	8	44	144	41	75	207	
Passagers en transit	10 ³ pas	3,0	1,0	1,0	1,0	1,0	3,0	1,0	—	2,0	2,0	3	2,0	5,0	4,0	
Jerba-Zarzis																
Nombre de vols *	Nbr	1638	1598	1814	1974	1410	1397	1480	2019	684	814	1744	963	1314	2237	*
Passagers entrés	10 ³ pas	87	83	107	123	77	64	65	39	21	25	101	46	58	131	
Passagers sortis	10 ³ pas	93	104	121	109	72	76	81	163	35	43	102	38	71	142	
Passagers en transit	10 ³ pas	5,0	3,0	3,0	4,0	4,0	4,0	4,0	3,0	1,0	2,0	4	2,0	4,0	2,0	
Sfax El Maou																
Nombre de vols *	Nbr	1185	793	499	401	581	691	734	932	713	633	629	796	590	610	*
Passagers entrés	10 ³ pas	2	3	3	2	2	2	2	2	4	3	4	4	4	3	
Passagers sortis	10 ³ pas	3	4	4	2	2	2	2	2	3	3	4	4	4	4	
Passagers en transit	10 ³ pas	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1	1,0	1,0	1,0	
Tozeur-Nefta																
Nombre de vols *	Nbr	134	55	38	38	100	120	124	154	123	157	154	200	195	192	*
Passagers entrés	10 ³ pas	3	1	1	1	2	2	2	2	2	2	4	6	5	5	
Passagers sortis	10 ³ pas	3	1	1	1	1	2	2	3	1	4	4	5	5	5	
Passagers en transit	10 ³ pas	1,0	—	—	—	1,0	1,0	1,0	2,0	1,0	1,0		1,0	1,0	—	

* arrivées et départs

*

8. TRANSPORT

8.4 TRANSPORTS AERIENS (suite) (Trafic commercial)

8. النقل

4.8 النقل الجوي (تابع) (النشاط التجاري)

Source: OFFICE DE L'AVIATION CIVILE ET DES AEROPORTS

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطار

UNITE	2011										2010					
	Ø										Ø					
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
Tabarka																
Nombre de vols *	Nbr	3,0	24,0	49,0	44,0	27,0	4,0	2,0	-	-	7,0	72	13	11	49	*
Passagers entrés	10 ³ pas	-	1,0	2,0	2,0	0,9	ε	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Passagers sortis	10 ³ pas	-	1,0	2,0	2,0	0,8	ε	ε	-	-	-	-	-	-	1,0	-
Passagers en transit	10 ³ pas	-	1,0	1,0	1,0	0,8	-	ε	-	-	-	-	-	-	-	-
Gafsa																
Nombre de vols *	Nbr	34	34	16	32	36	36	32	34	22	29	34	36	37	57	*
Passagers entrés	10 ³ pas	-	-	-	-	0,4	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	-	-	-	-	-
Passagers sortis	10 ³ pas	-	-	-	-	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	-	-	-	-	-
Passagers en transit	10 ³ pas	-	-	-	-	0,4	0,3	0,4	0,4	0,2	0,3	-	-	-	-	-
Ensemble des aéroports																
Nombre de vols *	Nbr	8537	8701	8826	9079	7467	6721	6560	6740	4098	5396	8848	6538	7009	10284	*
Passagers entrés	10 ³ pas	367	437	499	590	402	288	275	195	131	158	463	289	300	524	-
Passagers sortis	10 ³ pas	414	531	564	514	349	299	285	329	130	240	470	253	339	594	-
Passagers en transit	10 ³ pas	26	25	19	24	24	21	20	16	11	11	15	10	17	14	-
Messageries(arrivées)(1)	T	1161	1132	1053	1272	1347	1556	1415	1878	728	1058	1039	1078	968	1134	(1)
Messageries(départs) (1)	T	692	609	603	797	865	1166	1083	981	1098	1251	836	947	731	946	(1) Ø

* Départs et arrivées

(1) y compris les messageries des autres aéroports

(1)

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens
Société du Métro Léger de Tunis

المصدر : الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية
شركة المترو الخفيف بتونس

UNITE	2011										2010					
	Ø										Ø					
	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
Société nationale des chemins de fer tunisiens																
Recettes voyageurs	10 ³ D	2935	5382	2623	5092	3468	2896	2990	3033	2256	2449	4559	4421	5145	4353	Ø Ø
Recettes marchandises	10 ³ D	2888	3163	2088	2364	2876	2815	3161	1899	1435	2884	5379	5653	5323	5621	Ø Ø
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	102	242	61	114	83	73	74	77	60	86	128	116	144	142	10 ⁶
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	84	97	70	67	81	82	100	48	26	88	169	187	166	182	10 ⁶
Wagons chargés	10 ³ W	13	13	9	9	13	12	13	8	5	12	21	13	22	24	-
Société du métro léger de Tunis																
Tunis/ Goulette / La Marsa																
Voyageurs transportés	10 ³ pas	1266	947	479	876	1374	1257	1202	1041	860	...	1297	1212	1325	1559	/ /
Distances parcourues	10 ³ km	98	96	96	97	97	98	97	91	80	...	102	98	97	104	-
Voyageurs transportés	10 ³ pas	8055	5580	2542	3389	8038	7546	7170	6331	5208	...	7658	7723	8306	9678	-
Distances parcourues	10 ³ km	411	390	342	339	389	388	388	795	341	...	392	408	392	418	-

9.COMMERCE INTERIEUR

9

9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : ملليم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 1 1												2 0 1 0				
	Ø												Ø	Déc			
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens				
Produits alimentaires et boissons															التغذية و المشروبات		
Produits alimentaires															المواد الغذائية		
Pain et céréales															الخبز و الحبوب		
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	465	480	كغ	السميد صبة	
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	820	845	كغ	مكسي مطبق	
Macaroni	1/2 KG	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	423	435	1/2 كغ	مقرونة	
Farine en paquet	kg	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	كغ	فارينة مطبقة	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	كغ	الخبز	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	195	200	كغ	باقلات	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الأرز صبة	
Viande et volaille															اللحوم و الدواجن		
Viande d'agneau	kg	15442	15000	15071	15141	14875	14150	13588	13125	13934	13833	14150	14129	13340	14238	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	15000	15000	15000	14969	15000	14500	14472	14528	14500	14438	14267	14118	13240	14202	كغ	اللحم البقري (هبرة)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	4108	4625	4943	4678	4924	4790	4407	3788	4059	4643	4058	4039	4063	3606	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	7556	8694	8861	8319	8599	8495	7914	7009	7056	7136	7183	7400	7422	7319	كغ	هبرة ديك رومي
Poisson et fruits de mer															الإسماك		
Rougets (moyenne)	kg	10014	9924	10050	11031	10745	12000	11247	10125	9684	9732	9007	9634	8597	9346	كغ	ترنيليا (معدل)
Mulet	kg	7645	7544	6700	7075	7779	7985	7757	7099	7165	7125	7025	7389	8228	7058	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	6413	6682	6163	6607	7068	6780	6846	7069	6835	6643	6095	7092	6282	6750	كغ	نزالبي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	2446	2170	2044	2048	2041	2147	2131	2186	2091	2373	2383	1862	1961	1882	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	6208	6367	5518	4626	5273	6100	5808	6068	5238	6153	5018	5697	5325	5569	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	7025	6455	7946	7437	7389	7249	7097	7107	7342	7438	6545	6922	5916	6992	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	3906	3921	3859	3920	4392	3890	3900	3935	3875	3634	3760	3957	3747	3850	كغ	شور
Poulpes	kg	10250	10223	10869	10419	11707	8900	10290	10050	9407	9650	9573	9174	9017	8800	كغ	قرنيط
Seiches	kg	7975	8275	8450	8238	8857	7900	8057	8259	8204	8563	8720	8121	7212	8400	كغ	سويبة
Lait, fromage et œufs															الحليب و مشتقاته و البيض		
Œuf	P	152	166	164	139	138	122	121	120	120	122	120	120	123	122	الوحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	996	1000	لتر	الحليب الطازج غير مطبق
Lait en paquet	1L	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	1030	1030	لتر	حليب معقم نصف دسم مطبق
Yaourt parfumé sucré	Pot	300	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	272	280	الوحدة	يوغرت معطر (بالسكر)	
Fromage en boîte	Bt	1405	1405	1405	1405	1405	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1382	1400	غبة	الجبن طوابع
Beurre en paquet	200 g	1538	1538	1538	1538	1520	1520	1520	1520	1503	1490	1490	1490	1446	1483	200g	زبدة مطبقة
Huiles et graisses															الزيوت و والدهنيات		
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	4725	4900	4700	4700	4700	4350	4350	4600	4750	4750	4750	4750	4679	5000	لتر	زيت زيتون غير مطبق
Huile de tournesol	L	3190	3190	3190	3190	3190	3190	3190	3190	2850	2850	2850	2850	2433	2690	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	3085	3085	3113	3113	3113	2988	2988	2958	2870	2870	2870	2870	2465	2548	لتر	زيت الذرة
Fruits frais et secs															الفواكه و الفواكه		
Dégela	Kg	5707	5707	5878	5770	5980	5800	5773	5858	5197	4977	4633	4633	4265	4363	كغ	دقلة
Melons	Kg	850	850	838	736	780	1000	1061	2052	2148	-	-	-	-	-	كغ	بطيخ
Pastèques	Kg	-	-	-	367	380	350	450	778	-	-	-	-	-	-	كغ	دلّاع
Raisins ordinaires	Kg	-	-	1347	1200	1376	1200	1850	-	-	-	-	-	-	-	كغ	عنب
Citrons	Kg	961	961	1353	2661	2676	855	557	544	550	588	614	614	1151	596	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	1094	1094	-	-	-	-	1221	903	818	787	787	787	860	860	كغ	برتقال ملطي
Oranges douces	Kg	1264	1264	-	-	-	-	1296	1016	869	915	915	915	1174	1174	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	14000	14000	14000	14000	14000	14000	14000	14000	14000	14000	14000	12208	13000	كغ	لوز مقشر جاف	
Légumes															الخضر		
Artichauts	1/4 kg	686	715	734	-	-	-	743	776	867	1277	1277	1277	673	114 kg	كغ	الفتارية
Carottes	Kg	642	748	748	882	429	721	695	668	621	518	520	520	610	577	كغ	سفنارية
Choux	Kg	600	596	654	608	669	650	600	613	522	536	486	486	557	534	كغ	كرنب
Courges	Kg	796	721	715	773	1180	1280	1360	938	896	872	807	807	733	823	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	702	879	1399	-	-	-	783	731	505	425	425	425	549	549	كغ	بسياس
Fèves vertes	Kg	1208	-	-	-	-	-	841	673	767	899	899	899	1555	1555	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1075	950	744	684	600	675	723	737	741	731	614	614	616	493	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	667	757	828	997	994	800	740	742	697	605	614	614	675	657	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	735	854	859	-	-	-	659	650	569	590	577	577	560	560	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	5413	6658	6250	6659	7286	6500	6667	6513	6869	7179	7207	7207	5901	6448	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	1513	1564	1493	1469	1480	1654	1627	1881	2317	1593	1490	1490	1395	1715	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	1328	1307	1318	1305	1314	1280	1111	1049	1884	1455	1487	1487	1205	1302	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	777	783	848	823	764	800	712	660	531	565	542	542	624	558	كغ	البطاطة
Petits pois frais	Kg	2024	1855	2338	-	-	-	992	902	1186	1456	1456	1456	1750	1750	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	851	1228	1202	723	536	600	715	1210	771	730	879	879	810	638	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	3250	3100	3000	3000	2900	2850	2700	2700	2700	2600	2600	2600	2496	2550	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	2800	2933	2867	2867	2750	2821	2700	2700	2700	2500	2500	2500	2288	2500	كغ	فول جاف

9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

UNITE: LE MILLIME

الوحدة : ملمم

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2 0 1 1											2 0 1 0		Ø	Moy. Mens	Déc				
	Dec	Nov	Oct	Sept	août	Juil	Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Déc							
	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø	Ø							
السكر والشاي والقهوة و الشكولاتة																				
Sucre, confiture, thé, café et chocolat																				
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	968	1020	كغ	سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	1295	1295	1295	1295	1285	1180	1180	1180	1180	1127	1127	1127	1127	1127	1071	1127	1127	غ250	شكولاتة مسحوقة
Thé noir normal	100g	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	787	820	820	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	560	560	560	560	560	560	560	560	560	560	560	560	560	560	545	560	560	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	8792	9000	9000	كغ	قهوة صافية
المالح و التوابل																				
Sel et condiment																				
Concentré de tomate	2/4 b	800	800	800	800	800	800	850	850	850	850	850	850	850	850	856	900	ع2/4		طماطم مصبرة
Sel	Kg	278	278	278	278	268	268	268	268	268	268	268	268	268	268	268	268	268	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	580	575	575	575	575	575	575	560	560	553	553	553	553	516	553	516	غ140		الهيريسة (علية)
Poivre en grains	100g	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	825	825	825	غ100		فلفل الحاحل حبوب
Olives en conserve	100g	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	غ100		زيتون مصبر
المشروبات																				
Boissons gazeuses verre	bille	998	972	972	972	972	920	920	920	920	920	920	920	920	920	875	920	فارورة		مشروبات غازية (فارورة بلور)
Eau minérale	1,5 l	469	469	469	461	461	457	435	435	435	430	430	430	430	429	429	430	1,5 لتر		ماء معدني
التبغ																				
Tabac																				
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1250	1250	1250	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	عبية		سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	2050	2050	2050	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	1900	عبية		سجائر 20 مارس
Neffa	P	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	كيس 10		نفة
ملابس و احدثية																				
Articles d'habillement et chaussures																				
Dégraissage d'une veste	P	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2167	2167	2167	قطعة		تنظيف جمانة (فيسة)
Dégraissage d'un pantalon	P	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	1978	قطعة		تنظيف سروال رجل
Chemise homme	P	37	37	36	35	35	36	36	35	35	32	32	32	35	35	35	35	قطعة		تنظيف قميص رجل
Tricot de corps	P	6133	6133	6133	6133	6082	5520	5219	4945	4945	4945	4740	4740	4740	4740	4740	4740	قطعة		مربوط خلع (رجل) نوع متوسط
Pantalon jean garçon	P	37737	37737	34197	29470	27344	28103	28103	25336	22764	22764	22764	23712	23475	23475	23475	23475	قطعة		سروال (جين) للأطفال
Chaussures pour homme	P	56391	55938	54712	51943	52241	54418	54418	53986	52995	49574	49574	49574	50289	52465	52465	52465	زوجان		حذاء رجل
Chlaka en cuir femme	P	26577	26577	26577	23778	23778	25003	25003	25003	25003	21818	22435	22435	23768	25000	25000	25000	زوجان		شلاكة جلد نسائي
Espadrilles garçon	P	49145	49145	47909	47080	47080	47080	47080	47080	43836	43836	43836	44775	44436	44436	44436	44436	زوجان		حذاء رياضي للأطفال
Tissus	M	5588	5390	5027	5027	5027	5027	5027	5027	4885	5029	5029	5424	5424	5424	5424	5424	المتر		قمماش منديل (ترقال)
Fermeture éclair	P	249	239	239	225	225	225	225	225	225	225	225	217	217	217	217	217	قطعة		سلسلة صغيرة للملابس (20سم)
Frais de couture d'un pantalon (1)	P	25	25	25	25	25	25	25	25	25	23	23	23	23	23	23	23	قطعة		تكاليف خياطة سروال (1)
Frais de couture d'une robe (1)	P	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	48	قطعة		خياطة روبة (1)
السكن الماء و الكهرباء																				
Logement, eau, gaz, électricité																				
Peinture huile	1 kg	4990	4990	4917	4917	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	4633	كغ		دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40218	40047	40218	40218	40218	25 kg		دهن مائي
Ciment	50 KG	9325	8750	8750	8750	8000	8000	8000	7500	6500	6000	6000	6000	5875	6000	6000	6000	كيس		إسمنت
Chaux	50 KG	6000	5500	5500	5500	5500	5000	5000	5000	5000	4750	4750	4750	5000	5000	5000	5000	كيس		جير صناعي
Brique de 12	P	585	585	585	585	585	520	520	520	500	380	380	380	380	380	380	380	قطعة		أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	P	14000	13000	13000	13000	12750	15000	15000	13750	16800	15000	12500	12500	12417	12500	12500	12500	قطيب		حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	250	245	250	250	250	متر مكعب		ماء قسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	152	152	152	152	152	152	152	152	152	152	152	152	151	152	152	152	كيلوات		الكهرباء قسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	243	243	243	243	243	243	243	243	243	243	243	243	241	243	243	243	متر مكعب		غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	btell	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7500	7700	7700	7700	فارورة		غاز الفارورة
Charbon de bois	Kg	900	900	900	850	850	850	850	875	875	875	875	875	858	850	850	850	كغ		الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	760	810	810	810	لتر		النفط المنزلي

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) أرقام بالدينار

9.COMMERCE INTERIEUR

.9

9.1 PRIX MOYEN DE DETAIL A TUNIS (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: LE MILLIME

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليم

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

UNITE	2011												2010				
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc			
Meubles, articles de ménage																	الإثاث و مواد منزلية
Ampoule électrique ordinaire	P	858	858	850	850	818	818	818	818	794	794	794	794	752	794	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	5617	5617	5617	5617	5617	5617	5617	5617	5617	5617	5617	5617	5617	5617	قطعة	فانوس كهربائي مقصد
Chaise en plastique	P	13933	13933	14422	14422	14164	14164	14164	13645	13388	13136	13136	13136	13136	13136	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse place	P	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	قطعة	جراية من الموس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	18750	18509	19248	18768	18768	18768	18768	18768	19247	18759	18759	18759	18438	18500	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	2133	2133	2107	2107	2107	2107	2107	1930	1924	1852	1754	1754	1708	1754	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	1234	1234	1234	1234	1203	1203	1203	1183	1142	1142	1142	1142	1118	1131	فأرورة	ماء الجافل
Poudre à récurer	Paq	864	864	864	864	864	864	864	859	859	840	840	840	810	840	كيس	مسحوق غسل
Insecticide	L	3600	3650	3650	3650	3626	3626	3626	3626	3626	3626	3626	3626	3642	3626	علبة	مبيد الحشرات
Machine à laver (1)	P	458	452	452	452	452	452	446	446	442	442	442	442	438	442	قطعة	آلة غسل منزلية (1)
Assiette en faïence	P	1850	1850	1850	1850	1850	1850	1850	1850	1850	1850	1850	1850	1850	1850	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	1551	1551	1496	1496	1496	1496	1496	1451	1451	1451	1451	1451	1451	1451	قطعة	صحن بلور
Cocotte (8 l) (1)	P	133	133	133	129	129	129	129	127	121	121	115	115	112	115	قطعة	حلة للطهي السريع (ل 8) (1)
Drap et taie a places	P	52634	52634	48935	47418	47418	47418	47418	46717	46045	44147	43142	43142	48623	53683	وحدة	ملفحة و سادتان لشخصين
Serviette de toilette	P	5867	5572	5572	5572	5369	5369	5369	5370	4654	4654	4654	4654	4543	4950	قطعة	منشفة للوجه
Santé																	الصحة
Consultation généraliste (1)	Pers.	20	20	20	20	20	20	18	18	18	18	18	18	18	18	شخص	عيادة طبيب عام (1)
Consultation hôpital carte chu	Person	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بط شخص
Frais de séjour lit hôpital (1)	P	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	38333	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى (1)
Effergalgan vit c mg comp eff bt	Bt	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1520	1468	1520	علبة	أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	علبة	دولوبران 500 ملغ (16)
Injection	P	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1104	1000	حقنة	حقنة
Transports																	النقل
Autobus / métro	Btll.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	458	470	تذكرة	حافلة - مترو
Abonnement (1)	Pers.	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	24	25	اشترك	اشترك مدرسي (1)
Billet de train 2ème classe	P	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	7825	8000	تذكرة	تذكرة القطار (درجة 2)
Voitures 4cv (1)	P	19739	19739	19739	19739	19443	19443	19443	19443	19443	19443	19443	19443	18733	19443	الواحدة	سيارة 4 خيول (1)
Essence super	L	1320	1320	1320	1320	1320	1320	1320	1320	1320	1320	1320	1320	1316	1320	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	960	960	960	960	960	960	960	960	960	960	960	960	956	960	لتر	الغازوال
Communications																	الاتصالات
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	96	50	دقيقة	ثمان دقيقة من هاتف فار إلى هاتف فار
Loisirs et culture																	الترفيه و الثقافة
Récepteur parabole numérique	P	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	96500	96500	97197	96500	قطعة	لاقط هوائي للقنوات الفضائية
Photo d'identité	8 P	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	3317	4000	صور 8	صور بطاقة التعريف
Cinéma	Btll.	3063	3063	3063	3063	3063	3063	3063	3063	3063	3063	3063	3063	3063	3063	تذكرة	تذكرة سينما
Quotidiens (moyenne de journaux)	P	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	600	الوحدة	جرائد يومية
Enseignements																	التعليم
Stylo a bille	P	320	320	320	320	300	300	300	300	300	300	300	300	293	300	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	3630	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	1140	1140	1140	1140	970	970	970	970	970	970	970	970	890	970	علبة	أوراق تصوير
Cahier	P	330	330	330	330	330	330	330	330	330	330	330	330	330	330	قطعة	كراس عدد 24
Restaurants et hôtels																	
Casse croûte(au thon)	P	1433	1433	1433	1433	1300	1300	1267	1267	1267	1267	1267	1267	1267	1267	قطعة	نمجة بالثن
Plat tunisien	P	1767	1767	1767	1767	1667	1667	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	واحد	صحن تونسي
Café express	P	330	330	330	330	320	320	320	320	320	320	320	320	320	320	فنجان	قهوة سريعة (اكسراس)
Café capucin	P	684	684	644	585	566	566	566	566	566	566	566	566	566	566	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	n	52500	52500	52500	52500	52500	52500	52500	52500	52500	52500	52500	52500	48958	52500	الليلة	إقامة بتزل نو 3 نجوم
Biens et services divers																	
Savonnettes	P	1070	1070	1070	1060	1060	1060	1042	1042	1042	1042	1042	1042	1023	1042	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	1260	1260	1260	1260	1260	1260	1260	1240	1240	1223	1223	1223	1173	1188	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	1252	1252	1252	1252	1252	1252	1237	1237	1237	1237	1237	1237	1127	1128	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	352	352	352	352	352	352	352	352	352	352	352	352	350	350	قطعة	موس حلاقة ذات إستعمال واحد
Bain maure	Pers.	1700	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1600	1600	1600	1600	1600	1600	1600	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	P	80000	80000	80000	80000	80000	80000	80000	80000	80000	80000	80000	80000	80000	80000	قطعة	تا مین لدراسة نارية
Remplacement carte bancaire	P	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية
Parapluie	P	13500	13500	13500	13500	13500	13500	13500	13500	13500	13500	13500	13500	13576	13500	قطعة	مطرية (سحابية)

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) أرقام بالدينار

9. COMMERCE INTERIEUR

9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE

Base 100 en 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي

سنة الأساس 100 في 2005
المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1												2 0 1 0		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Ø Moy. Mens	Déc	
INDICE D'ENSEMBLE	129,9	129,7	129,2	127,7	126,9	126,3	125,7	125,2	124,8	124,1	123,9	124,5	122,2	124,7	المؤشر العام
Produits alimentaires et boissons	136,5	136,7	136,5	134,5	133,8	132,0	130,7	129,9	129,8	129,9	129,7	130,0	127,8	130,6	التغذية والمشروبات
Produits alimentaires	136,7	136,9	136,7	134,6	133,9	132,1	130,8	130,0	130,0	130,2	130,0	130,3	128,1	130,9	مواد الغذائية
Pain et Céréales	121,3	120,9	120,6	120,4	119,9	119,5	119,3	119,0	118,8	118,6	118,5	118,3	120,5	123,4	اللحوم
Viande	144,2	146,6	147,2	143,0	142,1	138,1	133,1	130,8	132,0	133,9	134,3	136,0	130,6	133,9	الأسماك
Poisson et fruits de mer	140,4	140,5	140,3	140,0	140,1	140,2	139,8	139,9	139,8	139,6	139,1	138,9	133,8	138,4	مشققات الحليب والبيض
Laits , fromage et Oeufs	139,0	140,0	140,7	136,7	136,1	133,0	133,0	132,9	133,2	133,1	132,4	133,1	133,0	134,0	الزيوت الغذائية
Huiles et graisses	121,5	122,2	120,3	119,2	119,1	117,5	117,8	117,6	118,2	118,0	117,0	116,8	114,0	117,4	الخضار
Fruits frais et secs	141,2	140,1	139,1	138,3	137,8	136,9	137,1	137,2	136,4	136,1	136,2	136,0	132,2	135,7	السكر والحلويات والتكلاطة...
Légumes	134,9	133,8	133,0	130,8	129,3	127,8	126,1	124,7	123,5	123,2	123,7	123,4	122,5	123,5	المح والنواتل
Sucre , confiture , miel , chocolat et confiserie	154,7	154,5	154,4	154,1	153,4	152,8	152,7	152,5	152,1	151,7	151,6	150,9	149,1	155,2	المشروبات الغيركحولية
Sel et condiment	140,1	139,1	137,7	137,3	136,2	136,1	136,0	136,0	135,0	134,3	127,3	126,8	123,1	126,6	المشروبات الكحولية
Boissons non alcoolisées	133,8	133,5	133,3	132,7	131,7	131,0	130,2	128,7	128,1	126,4	125,6	125,2	122,3	125,2	التبغ
Boissons alcoolisées	131,1	131,1	128,0	126,1	123,0	123,0	123,0	123,0	123,0	123,0	123,0	123,0	118,9	123,0	اللباس والأحذية
Tabac	130,8	130,8	130,8	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	119,2	118,7	119,2	لوازم اللباس
Articles d'habillement et chaussures	126,5	125,2	122,6	120,4	119,7	121,0	120,8	119,8	119,1	113,1	113,3	119,7	115,1	119,7	الأقمشة
Articles d'habillement	125,0	123,6	120,9	119,0	118,1	119,0	118,8	117,8	117,2	112,1	112,3	118,4	113,8	118,4	الملابس
Tissus	113,6	112,8	112,2	110,1	109,6	110,9	110,9	110,4	110,1	106,7	107,4	110,9	106,8	111,7	مواد أخرى و مكمالات اللباس
Vêtements	125,3	123,8	121,1	119,1	118,2	119,1	118,9	117,9	117,3	112,0	112,2	118,6	113,9	118,7	الأحذية
Accessoires	127,4	126,5	123,7	122,0	121,8	122,8	122,8	122,0	121,5	117,4	117,4	118,9	116,1	118,7	السكن والطاقة المنزلية
Chaussures	130,6	129,7	127,3	124,4	129,3	126,1	126,0	125,0	124,3	115,8	115,8	123,3	118,6	123,3	الأجرار
Logement , Eau , Gaz , lectricité, et Autres combustibles	132,0	131,4	131,2	130,9	130,7	130,1	129,4	128,9	127,8	127,0	126,6	126,3	123,9	126,3	صيانة المسكن
Loyers	127,6	127,2	126,8	126,3	125,9	125,4	124,9	124,5	123,9	123,4	122,8	122,3	119,4	121,7	ماء الشرب و التطهير
Entretien et réparation des logement	158,7	155,1	155,0	154,8	154,9	152,4	148,7	146,4	139,8	135,9	135,5	135,2	132,9	135,3	الكهرباء و الغاز و الوقود
Alimentation en eau et services divers liés au logement	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,7	111,5	111,5	109,5	111,5	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
Électricité ,Gaz et autres combustibles	135,4	135,4	135,4	135,3	135,3	135,3	135,3	135,4	135,4	135,4	135,4	135,4	133,9	136,6	الأثاث والمفروشات الأرضية
Meubles , articles de ménage et entretien courant du foyer	123,1	122,7	122,3	121,8	120,9	120,5	120,1	119,5	118,9	118,4	117,9	118,3	116,6	118,2	الستائر والفروشات
Meuble , article d'ameublement , tapis et autres revêtement de sol	118,9	118,5	118,3	118,1	117,4	117,0	116,7	116,4	116,1	115,6	115,1	115,5	114,5	115,5	تجهيزات الكهرو منزلية
Articles de ménage en textiles	122,3	121,5	120,3	119,5	118,2	118,0	117,7	117,3	116,6	116,3	115,6	118,3	114,6	118,2	اواني الطبخ و الأكل
Appareils ménagers	103,2	103,0	102,9	102,8	102,0	101,9	101,2	100,6	100,5	100,3	100,2	100,2	99,1	100,2	أدوات و لوازم منزلية
Verrerie , vaisselle et ustensiles de ménage	124,9	124,4	123,6	122,9	122,1	121,7	121,5	120,3	119,5	119,1	118,3	118,2	116,7	118,2	مواد و خدمات لصيانة المنزل
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	137,2	137,0	135,8	134,9	133,7	133,3	132,9	131,9	129,6	129,4	128,2	128,0	125,5	127,9	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	143,1	142,7	142,4	141,8	140,4	139,8	139,2	138,7	137,5	136,5	136,1	135,7	133,9	135,6	

9. COMMERCE INTERIEUR

9.2 INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION FAMILIALE (suite)

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

سنة الأساس 100 في 2005

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1												2 0 1 0		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø				Moy. Mens	Déc	
									Avril	Mars	Fév	Janv			
Santé	116,0	116,0	115,5	115,4	115,4	115,1	115,1	115,1	115,0	115,0	114,2	114,1	112,9	114,1	الصحة
Produits , appareils et matériels médicaux	112,1	112,1	111,7	111,4	111,4	111,3	111,3	111,3	111,3	111,3	111,2	111,2	110,3	111,2	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	119,9	119,9	119,7	119,7	119,7	119,0	118,7	118,7	118,6	118,6	116,9	116,7	115,5	116,7	خدمات طبية
Services hospitaliers	120,1	120,1	119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	119,1	117,6	117,4	115,8	117,4	خدمات استشفائية
Transport	136,0	135,9	135,9	135,8	134,1	134,1	134,1	134,1	133,8	133,7	133,7	133,7	130,6	133,7	النقل
Véhicules	147,8	147,8	147,8	147,7	143,0	143,0	143,0	143,0	143,0	143,0	143,0	143,0	139,7	143,0	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	141,8	141,7	141,6	141,5	140,8	140,8	140,8	140,8	140,1	140,0	139,9	139,9	136,2	139,9	مصاريف استعمال السيارات
Transport public et privé	115,2	115,2	115,2	115,2	115,2	115,1	115,1	115,1	115,0	115,0	115,0	115,0	113,2	115,0	خدمات النقل العمومي والخاص
Communications	93,5	93,5	93,5	93,5	93,4	93,4	93,4	93,4	93,4	93,4	93,4	93,4	93,2	94,1	الاتصالات
Loisirs et Culture	104,3	104,1	104,2	104,1	104,1	103,9	103,7	103,6	103,5	103,7	102,5	102,8	101,6	102,8	الترفيه و الثقافة
Matériel audiovisuel , photographique et de traitement de l'information	76,5	76,5	76,3	76,4	76,6	76,6	76,5	77,4	77,5	78,4	79,1	79,6	80,0	79,6	تجهيزات سمعية بصرية و اعلامية
Autre articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	102,5	102,6	102,2	102,2	102,0	101,1	101,1	100,4	100,3	99,4	99,3	99,5	99,1	99,7	تجهيزات ترفيهية و ثقافية أخرى
Services récréatifs et culturels	117,3	117,3	117,9	117,9	117,9	117,6	117,1	115,8	115,5	115,4	114,1	114,4	110,4	114,4	خدمات ترفيهية و ثقافية
Revue et journaux	136,5	135,9	135,8	134,9	134,7	134,7	134,7	134,7	134,7	134,7	129,6	129,6	129,6	129,6	صحف و كتب و مجلات
Enseignement	135,9	135,9	135,4	128,2	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	123,9	122,4	123,9	التعليم
Frais d'enseignement	136,6	136,6	135,9	126,4	122,1	122,1	122,1	122,1	122,1	122,1	122,1	122,1	120,7	122,1	نفقات التعليم الخاص
Fournitures scolaires	136,9	136,9	136,8	135,5	129,5	129,4	129,4	129,4	129,3	129,3	129,3	129,3	127,4	129,3	الأدوات المدرسية
Livres scolaires	128,8	128,8	128,8	128,8	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	127,0	الكتب المدرسية
Restaurants et Hôtels	137,4	137,0	136,0	135,1	133,6	133,0	132,5	132,1	131,6	130,9	130,5	130,4	125,6	129,6	المطاعم و النزل
Restaurants et Cafés	137,0	136,6	135,6	134,7	133,0	132,4	132,0	131,6	131,1	130,2	129,9	129,7	125,0	128,9	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	140,6	140,5	140,5	139,3	139,3	139,3	137,6	137,6	137,6	137,6	137,6	137,6	131,8	136,7	خدمات النزل
Biens et Services divers	126,9	126,5	126,3	126,1	125,1	124,8	124,5	124,1	123,7	123,3	123,2	123,3	122,0	123,2	مواد و خدمات مختلفة
Soins corporels	127,2	126,6	126,4	126,2	125,5	125,0	124,6	124,0	123,5	123,2	123,2	123,0	121,7	123,0	العناية الفردية
Effets personnels N . C . A .	145,6	145,1	143,9	143,2	136,9	137,1	137,1	136,5	136,4	133,3	132,7	135,7	130,3	135,2	لوازم شخصية أخرى
Assurance	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	124,4	التأمين
Services	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,3	103,1	103,3	الخدمات المالية

9. COMMERCE INTERIEUR

9

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2011												2010	Pondé- ration	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Janv	Déc		
INDICE D'ENSEMBLE	0,2	0,4	0,6	0,6	0,5	0,5	0,4	0,3	0,6	0,2	-0,5	-0,1	0,4	100000	المؤشر العام
Produits alimentaires et boissons	-0,2	0,6	0,5	0,5	1,4	1,0	0,6	0,1	-0,1	0,2	-0,2	-0,4	-0,1	32707	التغذية و المشروبات
Produits alimentaires	-0,2	0,6	0,5	0,5	1,4	1,0	0,6	0,0	-0,2	0,1	-0,2	-0,5	-0,1	30855	مواد الغذائية
Pain et Céréales	0,4	0,1	0,1	0,4	0,3	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	-4,1	0,2	4873	
Viande	-1,7	0,8	1,0	0,7	2,9	3,7	1,8	-0,9	-1,4	-0,4	-1,2	1,6	-1,3	6481	اللحوم
Poisson et fruits de mer	0,0	0,3	0,5	-0,1	-0,1	0,3	-0,1	0,1	0,2	0,3	0,2	0,3	0,5	1657	الأسماك
Laits , fromage et Oeufs	-0,7	-0,1	-0,2	0,4	2,4	0,0	0,1	-0,2	0,1	0,5	-0,5	-0,7	-0,2	4761	مشتقات الحليب والبيض
Huiles et graisses	-0,5	3,1	1,6	0,0	1,4	-0,3	0,2	-0,5	0,1	0,9	0,1	-0,5	0,6	1849	الزيوت الغذائية
Fruits frais et secs	0,8	0,7	1,0	0,3	0,7	-0,2	0,0	0,5	0,2	-0,1	0,1	0,2	0,2	4972	
Légumes	0,8	0,8	0,5	1,2	1,1	1,4	1,1	1,0	0,2	-0,4	0,3	-0,1	0,3	4459	الخضار
Sucre , confiture , miel , chocolat et confiserie	0,1	0,1	0,1	0,5	0,3	0,1	0,2	0,3	0,3	0,1	0,4	-2,8	0,3	1115	السكر والحلويات والشكلاطة...
Sel et condiment	0,7	0,4	-0,1	0,8	0,1	0,0	0,0	0,8	0,6	5,5	0,4	0,1	0,2	688	الملح والتوابل
Boissons non alcoolisées	0,2	0,3	-0,1	0,7	0,6	0,6	1,2	0,5	1,3	0,6	0,3	0,0	0,3	1731	المشروبات الغيركحولية
Boissons alcoolisées	0,0	0,0	0,4	2,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	121	المشروبات الكحولية
Tabac	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2519	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	1,0	0,9	3,1	0,6	-1,0	0,1	0,8	0,5	5,3	-0,2	-5,4	0,0	0,8	9217	اللباس و الأحذية
Articles d'habillement	1,1	0,9	2,3	0,7	-0,8	0,2	0,9	0,5	4,6	-0,2	-5,1	0,0	0,8	6723	لوازم اللباس
Tissus	0,8	0,9	1,7	0,5	-1,2	0,0	0,5	0,2	3,2	-0,7	-3,2	-0,7	0,4	225	الأقمشة
Vêtements	1,2	1,0	2,4	0,7	-0,8	0,2	0,9	0,5	4,8	-0,2	-5,4	0,0	0,8	6173	الملابس
Accessoires	0,8	0,2	1,7	0,2	-0,8	0,0	0,6	0,4	3,5	0,0	-1,3	0,2	0,4	181	مواد أخرى و مكملات اللباس
Chaussures	0,7	0,9	5,4	0,4	-1,7	0,1	0,8	0,5	7,3	0,0	-6,1	0,0	0,7	2494	الأحذية
Logement,Eau,Gaz,Electricité, et Autres combustibles	0,5	0,2	0,2	0,2	0,4	0,6	0,4	0,9	0,6	0,3	0,2	0,0	0,5	14036	السكن و الطاقة المنزلية
Loyers	0,3	0,3	0,3	0,4	0,3	0,4	0,3	0,5	0,5	0,5	0,4	0,5	0,4	7510	الإيجار
Entretien et réparation des logement	2,3	0,0	0,0	-0,1	1,7	2,5	1,6	4,8	2,8	0,4	0,2	0,0	0,0	1726	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	1202	ماء الشرب و التطهير
Électricité ,Gaz et autres combustibles	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,9	0,9	3598	الكهرباء و الغاز و الوقود
Meubles , articles de ménage et entretien courant du foyer	0,3	0,1	0,3	0,8	0,3	0,4	0,4	0,5	0,4	0,4	-0,3	0,1	0,2	7755	الإثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية
Meuble , article d'ameublement, tapis et autres revêtement de sol	0,4	0,1	0,5	0,6	0,3	0,3	0,3	0,3	0,4	0,4	-0,3	0,0	0,0	2458	الإثاث و المفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	0,7	0,2	0,9	1,1	0,2	0,2	0,4	0,6	0,3	0,6	-2,3	0,1	0,5	920	الستائر و الفروشات
Appareils ménagers	0,2	0,0	-0,1	0,7	0,1	0,6	0,6	0,1	0,2	0,2	0,0	0,0	0,1	1586	تجهيزات الكهرو منزلية
Verrerie , vaisselle et ustensiles de ménage	0,5	0,2	0,1	0,6	0,4	0,1	1,0	0,7	0,4	0,6	0,1	0,0	0,1	659	اواني الطبخ و الأكل
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	0,1	0,0	0,3	0,9	0,3	0,3	0,8	1,8	0,2	1,0	0,1	0,1	0,7	232	أدوات و لوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0,3	0,1	0,2	1,0	0,4	0,5	0,3	0,9	0,7	0,3	0,3	0,1	0,3	1900	مواد و خدمات لصيانة المنزل

9. COMMERCE INTERIEUR

9.

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

à la consommation familiale (suite)

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1												2 0 1 0	Pondération	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv			Déc
Santé	0,0	0,0	0,2	0,0	0,2	0,0	0,1	0,0	0,0	0,8	0,1	0,0	0,2	6291	الصحة
Produits , appareils et matériels médicaux	0,0	0,0	0,3	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	3174	مواد صيدلية
Services ambulatoires	0,0	0,0	0,1	0,0	0,6	0,0	0,2	0,1	0,0	1,5	0,1	0,0	0,6	1891	خدمات طبية
Services hospitaliers	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1,3	0,1	0,0	0,0	1226	خدمات استشفائية
TRANSPORT	0,0	1,0	0,1	1,3	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	1,1	11329	النقل
Véhicules	0,0	3,1	0,0	3,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3408	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	0,1	0,0	0,2	0,5	0,0	0,0	0,0	0,5	0,0	0,1	0,0	0,0	2,6	4662	مصاريف استعمال السيارات
Transport public et privé	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3259	خدمات النقل العمومي و الخاص
Communications	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-0,8	2,1	3472	الاتصالات
Loisirs et Culture	0,1	0,1	0,0	0,0	0,2	0,2	0,1	0,1	-0,2	1,2	-0,3	0,0	0,0	2132	الترفيه و الثقافة
Matériel audiovisuel , photographique et de traitement de l'information	0,1	0,1	0,2	-0,2	0,0	0,0	-1,1	-0,1	-1,3	-0,8	-0,6	0,0	0,0	810	تجهيزات سمعية بصرية و اعلامية
Autre articles et matériel de loisirs , de jardinage et animaux de compagnie	-0,1	0,0	0,5	0,3	0,9	0,0	0,6	0,1	0,9	0,1	-0,2	-0,1	0,0	206	تجهيزات ترفيهية و ثقافية أخرى
Services récréatifs et culturels	0,0	0,0	-0,2	0,0	0,2	0,5	1,1	0,3	0,1	1,2	-0,2	0,0	0,1	689	خدمات ترفيهية و ثقافية
Revue et journaux	0,4	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	4,0	0,0	0,0	0,0	427	صحف و كتب و مجلات
Enseignement	0,0	0,0	1,4	3,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2331	التعليم
Frais d'enseignement	0,0	0,0	1,4	3,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	1691	نفقات التعليم الخاص
Fournitures scolaires	0,0	0,0	2,4	4,6	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	413	الأدوات المدرسية
Livres scolaires	0,0	0,0	0,0	1,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	227	الكتب المدرسية
Restaurants et Hôtels	0,3	0,3	1,7	1,2	0,4	0,4	0,3	0,3	0,6	0,2	0,1	0,6	2,2	4229	المطاعم و النزل
Restaurants et Cafés	0,3	0,2	1,6	1,3	0,5	0,3	0,4	0,4	0,6	0,3	0,1	0,6	2,5	3865	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	0,0	1,5	2,0	0,0	0,0	1,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,6	0,0	364	خدمات النزل
Biens et Services divers	0,3	0,1	0,3	0,7	0,3	0,2	0,4	0,3	0,3	0,0	-0,1	0,1	0,1	3982	مواد و خدمات مختلفة
Soins corporels	0,4	0,1	0,3	0,5	0,4	0,3	0,5	0,4	0,2	0,0	0,2	0,1	0,1	2755	العناية الفردية
Effets personnels N . C . A .	0,4	0,2	0,8	4,6	-0,1	0,0	0,4	0,1	2,3	0,5	-2,2	0,3	0,1	305	لوازم شخصية أخرى
Assurance	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	736	التأمين
Services	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	186	الخدمات المالية

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1											2 0 1 0			Pondé- ration
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø				Moy. Mens	Déc	Nov	
								Avril	Mars	Fév	Janv				
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	153,7	152,8	151,7	150,8	149,7	148,3	148,0	147,9	146,7	145,5	144,9	140,9	143,7	143,3	
PROD. DES IND.															
AGRO-ALIMENTAIRES	156,4	155,0	154,1	153,9	152,5	150,6	149,7	149,7	149,9	149,4	149,5	145,2	148,2	147,8	10000
Viandes	157,5	154,7	153,6	152,8	148,1	142,3	139,8	141,1	144,0	141,8	143,6	140,9	141,1	142,8	2371
Conserves de poisson	149,8	149,8	149,8	149,8	149,8	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	134,4	35
Conserves de légumes, fruits et confiture	108,0	104,7	104,7	104,7	104,7	104,7	104,7	104,7	104,7	104,7	104,7	108,2	108,2	108,2	483
Huiles et corps gras	221,0	214,0	214,0	214,0	214,0	214,0	214,0	214,0	211,3	211,3	207,8	195,2	204,3	200,8	1011
Produits laitiers	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,5	157,8	159,2	159,2	1015
Céréales transformées	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	130,9	133,4	135,3	135,3	1067
Aliments pour animaux	231,3	232,2	229,6	229,7	230,4	226,7	226,7	224,7	223,0	224,0	224,0	189,1	203,1	194,3	864
Autres produits alimentaires	128,4	128,4	128,0	127,9	126,8	126,0	126,0	126,0	126,0	125,7	125,3	128,3	130,7	130,7	2123
Boissons	131,9	131,9	130,2	130,2	130,2	130,2	126,6	124,7	124,7	124,7	124,7	121,6	122,8	122,8	943
Tabac manufacturé	154,2	154,2	135,1	135,1	135,1	135,1	135,1	135,1	135,1	135,1	135,1	129,7	135,1	135,1	89
MATER. DE CONST. CERA.															
ET VERRE	177,4	179,6	178,3	176,0	176,7	174,4	175,2	175,2	170,5	167,7	165,8	160,1	164,1	164,7	10000
Produits de carrière	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	158,7	154,9	158,7	158,7	921
Verre et articles en verre	126,5	126,5	126,3	126,3	126,3	126,3	126,3	126,3	126,3	126,2	126,2	126,1	126,2	126,2	634
Produits céramiques	187,4	187,7	187,7	177,9	178,0	177,8	177,9	177,9	177,9	171,3	171,3	168,1	170,6	170,6	966
Carreaux en céramique	111,4	111,1	111,1	111,3	111,0	111,0	111,2	111,2	113,4	113,6	112,0	110,3	109,0	110,1	520
Tuiles et briques	230,0	230,0	222,8	222,8	226,9	234,6	239,1	239,2	208,2	194,8	187,7	179,6	178,9	181,6	1609
Ciment chaux et plâtre	194,6	200,5	200,5	196,7	196,7	187,1	187,1	187,1	187,1	187,1	187,1	178,2	187,1	187,1	3686
Ouvrages en ciment et en béton	132,2	132,2	131,6	131,6	131,3	131,3	131,6	131,6	132,6	132,6	128,1	125,7	128,1	128,3	1465
Ouvrages en marbre	137,9	137,9	137,9	137,9	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	143,8	199
PROD. DES IND. MECA. ET ELECT	157,6	157,6	155,5	155,5	152,2	150,6	150,6	150,7	150,4	149,8	149,6	144,5	148,9	148,3	10000
Produits de la sidérurgie	193,1	193,1	193,1	193,1	184,7	184,7	184,7	184,7	181,9	178,5	177,0	173,8	174,5	174,5	764
Tubes et tuyaux	131,9	131,9	127,1	127,1	127,1	127,1	127,1	127,1	126,1	126,1	126,1	125,4	126,1	126,1	103
Produits en acier	241,1	241,1	241,1	241,1	225,2	225,2	225,2	225,2	225,2	225,2	225,2	219,1	225,2	225,2	484
Métaux non ferreux	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	103,2	117
Produits de fonderie	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	124,1	233
Construction métallique	175,3	175,3	174,2	174,2	172,8	172,8	172,8	172,8	172,8	172,8	172,9	160,9	172,9	172,9	899
Reservoirs métalliques	181,1	181,1	176,4	176,4	176,4	176,4	176,4	176,4	176,4	176,4	188,3	177,3	188,3	188,3	108
Outillage et quincaillerie	165,9	165,7	165,7	165,7	165,7	162,9	162,9	162,9	162,9	162,9	162,9	157,1	160,6	160,6	487
Autres ouvrages en métaux	156,8	156,9	156,9	156,9	147,8	146,7	146,7	147,5	147,5	146,7	146,0	138,4	144,5	144,5	1426
Autres appareils d'usage général	101,8	101,8	101,8	101,8	101,8	101,8	101,8	101,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	96,8	223
Equipements ménagers	118,0	118,0	117,1	117,1	113,8	113,8	113,8	113,8	113,8	120,3	120,3	118,4	120,3	118,7	1417
Moteurs électriques	176,4	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8	177,8	172,7	177,8	172,2	335
Matériel électrique	138,8	138,8	138,8	138,8	147,0	147,0	147,0	147,0	147,0	147,0	147,0	138,8	138,8	138,8	205
Fils et câbles isolés	423,9	423,9	401,5	401,5	401,5	401,5	401,5	401,5	401,5	385,0	385,0	329,5	385,0	376,7	222
Accumulateurs et piles électriques	214,6	214,6	202,4	202,4	202,4	195,4	195,4	195,4	195,4	190,1	190,1	190,1	190,1	190,1	1277
Lampes et tubes électriques	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	141,9	123,1	120,5	123,1	123,1	42
Appareils de réception de l'image	43,0	43,0	45,4	45,4	43,8	43,8	43,8	43,8	43,8	43,2	43,0	43,0	43,0	43,0	1162
Instruments de mesure	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	180,6	100
Matériels optiques	181,8	179,7	179,7	179,7	179,7	179,7	179,7	179,7	179,7	179,7	171,2	162,9	171,2	171,2	50
Cycles et Motocycles	134,1	134,1	134,1	134,1	134,1	122,9	122,9	122,9	122,9	122,9	122,9	120,4	122,9	122,9	345

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.4 INDICE DES PRIX DE VENTE INDUSTRIELS (Suite)

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

Source: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1											2 0 1 0			Pondération
	Ø											Ø	Déc	Nov	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Jun	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens			
PRODUITS CHIMIQUES	168,4	167,8	165,9	164,3	163,0	161,9	161,8	161,1	157,1	155,8	155,1	154,1	155,2	155,5	10000
Produits chimiques de base	217,0	216,8	213,3	209,2	202,9	200,7	200,4	198,6	187,2	186,1	184,0	174,8	181,3	181,9	2030
Colorants, peintures, encres et colles	142,3	139,8	143,9	143,9	143,8	143,8	143,8	143,8	138,4	131,4	131,2	131,4	131,4	132,7	1449
Produits pharmaceutiques	155,6	155,6	155,6	153,5	153,5	149,7	149,7	149,7	149,7	149,7	149,7	150,0	150,0	150,0	1673
Savons, détergents et produits d'entretien	166,0	166,0	160,8	159,6	159,6	159,6	159,6	158,5	158,2	158,0	157,0	158,6	161,1	161,1	3038
Produits parachimiques divers	138,4	133,6	133,2	133,2	133,2	133,2	133,1	133,2	131,4	132,7	132,7	134,0	132,7	132,7	398
Articles en caoutchouc	154,2	154,2	152,3	152,3	152,3	152,3	152,3	152,3	146,6	146,6	146,6	141,9	141,9	141,9	1411
TEXTILES HABILLEMENT ET CUIRS	133,6	131,6	131,8	131,4	131,6	131,4	131,8	130,7	128,2	124,1	121,1	116,6	116,7	116,6	10000
Matières textiles préparées															
files et fils	165,8	165,8	167,5	167,5	167,5	167,5	172,1	166,1	155,3	139,0	130,1	116,6	116,9	116,9	1425
Tissus	145,2	145,2	145,2	145,2	145,2	144,9	145,6	144,6	144,1	134,3	128,5	119,2	121,3	121,6	1563
Articles textiles	114,0	114,0	112,7	104,7	102,0	100,9	100,9	100,9	100,9	101,1	101,1	99,3	99,3	99,3	409
Produits textiles divers	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	111,9	662
Bonneterie	127,0	119,5	119,5	119,4	119,4	119,4	117,7	117,7	117,7	116,6	113,2	115,7	113,2	113,2	2502
Vêtements	116,1	114,9	114,9	114,9	115,0	117,2	119,5	118,9	118,8	118,4	118,7	117,7	118,4	119,1	1004
Cuirs travaillés	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	122,7	120,9	122,7	120,7	969
Articles de maroquinerie	219,6	224,1	224,1	224,1	224,1	206,9	206,9	206,9	206,9	206,9	204,0	141,4	141,8	141,8	194
Chaussures	123,3	122,2	122,2	122,2	124,2	124,2	122,9	122,8	116,0	116,3	116,3	115,4	116,3	116,3	1271
PROD. DIVERS DES IND. MANUF.	129,4	128,3	127,1	124,1	123,5	123,5	123,5	123,5	122,5	122,0	122,0	120,2	121,5	121,2	10000
Produits du sciage de bois	123,5	123,5	123,5	123,5	123,5	123,5	123,5	123,5	121,7	121,7	121,7	113,9	115,1	115,1	259
Panneaux et placage	150,5	150,5	150,5	146,0	146,0	146,0	146,0	146,0	139,7	139,7	139,7	138,1	139,7	139,7	601
Charpente et Menuiserie de bâtiment	148,8	148,8	148,8	140,8	140,8	140,8	140,8	140,8	140,8	140,8	140,8	134,8	140,8	139,6	2080
Objets divers en bois	92,9	92,9	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	96,6	96,4	96,0	96,3	93,1	272
Pâtes à papier et papier carton	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	114,6	765
Articles en carton et en papier	109,8	106,0	103,4	103,4	103,0	102,9	102,9	102,9	101,4	104,1	105,9	105,0	105,9	105,9	1961
Produits de la presse et de l'édition	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	125,2	348
Produits en matières plastic	140,1	140,1	134,7	131,0	128,4	128,4	128,4	128,9	127,7	123,2	123,2	122,7	121,8	121,8	2257
Produits divers	125,2	125,2	129,1	126,9	127,5	127,5	127,5	126,7	126,7	126,7	123,9	123,6	123,9	123,6	1185
Montres et horloges	92,8	80,5	80,5	80,5	80,5	80,5	80,5	80,5	80,5	80,5	80,5	82,4	80,5	80,5	272
MINES	393,4	387,6	333,8	324,7	326,8	321,7	242,8	240,8	248,2	251,5	253,0	238,9	254,6	241,7	10000
Minerais de fer	133,3	133,3	140,8	140,8	133,9	127,8	118,2	123,8	122,2	123,2	121,3	126,9	125,3	126,9	73
Phosphates	403,5	397,5	341,5	332,1	334,3	329,0	247,2	245,0	252,7	256,2	257,7	243,0	259,3	245,9	9624
Sel	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	134,8	303
ENERGIE	212,3	212,3	212,3	212,3	212,3	212,3	212,3	212,3	212,9	212,9	212,9	206,1	213,0	209,5	10000
Ext. Raff. De Petrole -Gaz	238,9	238,9	238,9	238,9	238,9	238,9	238,9	238,9	240,1	240,1	240,2	232,6	240,2	233,6	5291
Electricité	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	195,3	188,5	195,3	195,3	3887
Eau	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	121,5	118,4	121,5	121,5	823
ENSEMBLE	168,3	167,4	165,1	164,2	163,3	162,0	159,7	159,6	158,9	158,0	157,5	152,9	156,5	155,4	

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

UNITE: La tonne

الوحدة : الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

	2 0 1 1												2 0 1 0	
	Ø												Ø	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc
LEGUMES														
Ail	23	12	4	6	4	3	34	70	62	16	8	1	22	4
Artichaut	457	293	48	///	///	///	5	268	636	420	295	272		340
Blette	450	624	513	313	180	142	189	274	307	341	311	330	386	425
Cardon	86	56	77	29	11	7	8	5	16	55	59	44	51	85
Cardon sauvage	180	163	78	15	9	2	///	3	62	200	223	249	140	276
Carotte	1632	1594	1587	1034	594	510	684	898	1119	1364	1367	1489	1323	1823
Celeri	222	175	146	125	267	135	116	129	154	192	183	180	190	191
Choux	718	562	622	427	163	325	383	469	559	864	540	475	610	915
Choux- rouge	28	25	24	47	35	24	29	27	32	16	9	18	24	29
Choux- fleur	575	842	254	73	22	68	152	263	532	539	281	355	378	696
Choux- rave	88	61	77	51	37	49	67	64	66	68	70	63	57	105
Concombre	148	457	1222	1325	1232	1652	1683	1661	318	35	18	25	898	82
Courge	514	446	674	665	560	645	526	575	525	549	433	457	631	485
Courgette	254	353	530	425	407	524	604	737	582	331	173	117	474	301
Epinard	283	312	269	197	233	220	211	197	280	350	241	250	281	338
Fenouil	1527	1022	164	///	///	///	///	84	617	1237	1226	1361		1654
Fève	148	29	///	///	///	///	161	1313	1908	850	344	166		130
Navet	368	297	324	135	67	77	88	191	206	316	322	415	307	518
Oignons	2141	2034	1990	2260	1840	2437	2549	2387	2967	2704	1778	1937	2501	2286
Persil	501	484	403	355	627	387	378	512	644	577	489	439	536	509
Petit- pois	472	367	110	ε	///	///	8	181	763	537	442	437		592
Poivron doux	243	213	368	499	531	440	474	324	140	129	157	196	399	211
Poivron piquant	1576	1727	2303	2573	1913	2295	2209	2017	1306	1117	986	986	1950	1496
Pomme de terre	3040	2445	2472	1885	1669	2422	2661	2825	3140	3153	2714	3153	2758	3483
Radis	179	163	163	70	103	58	63	102	113	135	88	74	114	139
Salade chicoree	13	15	10	4	9	13	17	12	15	20	18	18	12	12
Salade laitue	701	567	549	425	603	545	585	457	624	518	374	489	593	533
Tomate	2727	2584	2393	3098	2700	3611	3897	2744	2605	2581	1955	2095	2773	3046
Autres légumes	613	671	532	593	594	637	967	1135	1253	636	588	496	748	606
Total	19907	18593	17906	16629	14410	17228	18748	19924	21551	19850	15692	16587	19846	21310

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 APPORTS AU MARCHÉ DE GROS DE TUNIS (SUITE)

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

UNITE: La tonne

الوحدة: الطن

Source: MARCHÉ DE GROS DE TUNIS

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

	2 0 1 1												2 0 1 0		
	Ø												Ø		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Janv	Moy. Mens	Déc	
FRUITS															Ø
Abricots	///	///	///	///	///	456	2316	2653	3	///	///	///	///	///	Ø
Amandes vertes	///	///	///	///	42	1285	1897	602	ε	///	///	///	///	///	Ø
Bananes	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	Ø
Citrons	427	558	487	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	Ø
Clémentines	2257	2287	272	///	///	///	ε	///	///	759	352	963	2501	///	Ø
Coings	94	72	75	9	///	1	///	5	6	8	18	28	53	///	Ø
Dattes	56	61	46	9	172	40	10	24	26	23	11	18	37	25	Ø
Figues	///	///	11	441	867	334	373	///	///	///	///	///	///	///	Ø
Fraises	34	3	1	///	///	61	685	1650	1919	232	93	66	17	///	Ø
Grenades	441	1213	1781	111	///	///	///	///	///	///	///	1	110	///	Ø
Mandarines	331	///	///	///	///	///	///	///	58	167	279	287	250	///	Ø
Melons	22	29	294	1568	2557	2358	2585	1278	194	16	1	11	1131	12	Ø
Nefles	///	///	///	///	///	///	48	821	51	///	///	///	///	///	Ø
Olives	87	130	107	9	///	///	ε	///	///	ε	1	6	35	///	Ø
Oranges douces	719	176	7	///	///	///	16	188	548	///	///	///	///	///	Ø
Oranges maltaises	378	45	3	///	///	///	21	616	2024	2214	1090	820	520	///	Ø
Pastèques	11	4	109	194	915	1999	2951	685	54	12	ε	ε	4	///	Ø
Pêches	///	///	408	2930	4466	4235	4233	1597	7	///	///	///	///	///	Ø
Poires	1321	2301	4058	3905	4185	1186	194	///	1	125	239	434	1329	1351	Ø
Pommes	1611	1783	2305	2046	1760	1830	583	256	761	970	239	801	1345	1301	Ø
Prunes	15	39	230	296	560	884	510	18	ε	ε	3	10	147	23	Ø
Raisins	7	263	2207	4819	4995	1854	115	///	///	///	///	ε	5	///	Ø
Autres Fruits	1587	630	359	427	567	846	1404	2179	2750	4141	3742	2687	1565	2462	Ø
Total	9398	9594	12760	16764	21086	17369	17941	12572	8402	8667	6068	6132	10320	8669	
POISSONS															
Allaches Sardines	94	44	82	77	103	41	53	71	95	59	42	102	135	123	
Ceintures	3	ε	11	26	30	26	25	44	46	26	ε	14	28	18	
Maquereaux	15	16	12	30	101	18	25	32	37	25	21	39	41	24	Ø
Merlans	58	34	47	36	52	38	48	56	68	59	22	38	71	53	
Mulets	36	94	84	65	34	61	75	61	70	35	54	47	63	77	
Pageaux	71	68	101	24	28	21	49	67	57	48	27	61	59	91	
Poulpes	10	8	4	2	4	1	1	3	4	5	5	8	5	9	
Rougets blancs	319	347	515	39	54	26	38	37	45	46	19	56	124	148	
Saurels	7	6	7	5	6	5	10	9	8	6	3	6	30	13	
Serres	5	1	2	1	8	3	3	3	1	ε	ε	ε	2	2	
Spares	5	5	9	11	27	8	10	11	7	9	4	4	10	4	
Autres poissons	655	461	649	474	616	348	457	490	496	481	307	410	505	632	
Total	1278	1084	1523	790	1063	596	794	884	934	799	504	785	1068	1194	

10. MONNAIE ET BANQUES

10.1 SYSTEME MONETAIRE *

10. النقد والبنوك

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de dinars

الوحدة : مليون دينار

Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2 0 1 1											2 0 1 0		
	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc		Nov
A - LES RESSOURCES	57513	57471	57285	57524	56467	54941	54828	55021	55603	55329	54588	54174	53362	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	17886	18035	18584	18649	18391	17495	17125	17216	17452	17225	17084	15814	15762	النقود (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	6669	6715	6645	6922	6659	6362	6250	6217	6268	6166	6170	5486	5423	النقد اليديوي
Monnaie scripturale	11217	11320	11939	11727	11732	11133	10875	10999	11184	11059	10914	10328	10339	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	22869	22500	22004	22349	22101	21713	22099	22655	21865	22051	21571	21837	21889	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	9086	9298	9054	9197	9325	9078	9147	9617	9483	9658	9705	10147	10144	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	8791	8636	8566	8438	8328	8264	8236	8212	8101	8015	7941	8054	7899	الخصومات الخاصة للإيداع
Autres dépôts	4992	4566	4384	4714	4448	4371	4716	4826	4281	4378	3925	3636	3846	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	40755	40535	40588	40998	40492	39208	39224	39871	39317	39276	38655	37651	37651	مجموع النقد (2م) (2+1)
M3 - M2 (3)	1904	1903	1991	1946	1900	1890	1880	1860	1862	1855	1867	1814	1805	3م - 2م (3)
Epargne logement	1228	1227	1223	1215	1224	1227	1229	1228	1226	1222	1223	1216	1215	إيداع سكن
Epargne projet & investis.	13	13	12	13	12	12	12	12	12	12	12	12	12	إيداع تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	663	663	756	718	664	651	639	620	624	621	632	586	578	قروض إئتمانية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	42659	42438	42579	42944	42392	41098	41104	41731	41179	41131	40522	39465	39456	مجموع النقد (3م) (3+2+1)
M4 - M3 (4)	278	259	276	220	237	266	254	248	258	242	189	228	185	4م - 3م (4)
Titres Etat auprès du public	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	278	259	276	220	237	266	254	248	258	242	189	228	185	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	42937	42697	42855	43164	42629	41364	41358	41979	41437	41373	40711	39693	39641	مجمع (4م) (4+3+2+1)
Ressources Spéciales	2313	2712	2555	2826	2519	1684	1702	1749	2022	1995	1982	2210	1818	موارد خاصة
Fonds propres	8550	8534	8467	8470	8339	7944	7954	7868	7820	7759	7719	7717	7717	أرصدة ذاتية
Autres ressources	3713	3528	3408	3064	2980	3949	3814	3425	4324	4202	4176	4554	4186	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	57513	57471	57285	57524	56467	54941	54828	55021	55603	55329	54588	54174	53362	ب - الإستثمارات
Créances nettes / Extérieur	6319	6558	6484	7163	6767	5724	6030	6661	8189	8495	8663	9237	9144	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	12954	13356	13613	14217	13841	12925	12943	13415	14852	15068	15374	16023	15714	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	11232	11298	11556	11776	11360	10635	10893	11388	12821	13045	13360	13706	13558	- للبنك المركزي
Avoirs extér.des Bq.dépôts	1722	2058	2057	2441	2481	2290	2050	2027	2031	2023	2014	2317	2156	- لبنوك الإيداع
Engagements extérieurs (-)	6635	6798	7129	7054	7074	7201	6913	6754	6663	6573	6711	6786	6570	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	4877	4898	5012	4866	4689	4664	4713	4923	4678	4714	4126	3923	3884	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	46317	46015	45789	45495	45011	44553	44085	43437	42736	42120	41799	41014	40334	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressource.ordinaires	41951	41680	41421	41169	40678	40111	39735	39101	38447	37908	37641	36799	36258	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	1624	1606	1608	1605	1601	1598	1605	1612	1605	1585	1595	1615	1589	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	278	259	276	220	237	266	254	248	258	242	189	228	185	سندات الخزينة
Portefeuille titres	2464	2470	2484	2501	2495	2578	2491	2476	2426	2385	2374	2372	2302	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2 0 1 1												2 0 1 0	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv		Déc
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	3,160	3,320	3,240	3,760	4,250	4,500	4,510	4,390	4,560	4,650	4,750	4,870	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	2,000	2,000	2,000	2,400	2,400	2,400	2,400	2,800	2,800	2,800	2,800	2,800	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la														النسبة القصوى للتغطية
déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	10,160	10,320	10,240	10,760	11,250	11,500	11,510	11,390	11,560	11,650	11,750	11,870	(لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

Source : BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

المصدر : البنك المركزي التونسي

	2 0 1 1												2 0 1 0	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv		Déc
Dollar Etats-Unis	1,499	1,471	1,437	1,434	1,375	1,380	1,367	1,371	1,345	1,371	1,416	1,417	1,438	الدولار الأمريكي
Euro	1,938	1,969	1,969	1,935	1,973	1,971	1,981	1,980	1,998	1,983	1,934	1,944	1,922	الأورو
1000 Yens japonais	19,385	18,978	18,334	18,447	17,688	17,236	16,301	16,640	16,560	16,315	17,024	16,944	17,509	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	2,316	2,244	2,250	2,205	2,224	2,202	2,168	2,234	2,217	2,219	2,266	2,251	2,210	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	1,727	1,716	1,730	1,701	1,719	1,720	1,728	1,724	1,738	1,730	1,707	1,710	1,701	الدرهم المغربي (10)

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

Source : BOURSE DES VALEURS MOBILIERES DE TUNIS

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

	2 0 1 1												2 0 1 0	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	Janv		Déc
Indice B.V.M.T (Base 100 le 30/09/90)	المؤشر العام لبورصة تونس (الأساس 100 في 90/09/30)
Indice Tunindex (Base 1000 le 31/12/97)	...	4682,3	4664,9	4666,4	4500,5	4423,0	4296,6	4121,1	4247,5	4385,6	4058,5	4433,0	5112,5	مؤشر تونداكس (الأساس 1000 في 97/12/31)
Nombre de sociétés cotées	57	57	57	57	57	56	56	56	56	56	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	...	14294	14173	14206	13769	13582	13210	12694	12908	13302	12347	13482	15282	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	...	139,6	199,7	181,0	209,2	174,2	111,6	126,7	57,6	80,0	112,4	85,5	280,2	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	...	18060	35068	27163	39529	24728	16422	22990	8524	11701	20647	9377	33069	الأسهم المتداولة (بالآلاف)

10. MONNAIE ET BANQUES

10.5 CREDITS RECENSES

Unité: Million de dinars
Source: BANQUE CENTRALE DE TUNISIE

10. النقد والبنوك

5.10 القروض المحصية

الوحدة: مليون دينار
المصدر: البنك المركزي التونسي

	2 0 1 1									2 0 1 0				
	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
A. CREDITS A COURT TERME	18141,5	17999,3	17988,6	17689,0	17689,3	17341,4	17118,2	16961,4	16786,0	16440,9	16655,5	16320,5	16226,0	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	931,3	919,1	900,5	906,2	914,8	909,8	890,8	892,1	873,4	858,5	864,6	844,6	830,0	الفلاحة والصيد البحري
Industrie	7763,9	7664,1	7830,9	7718,6	7615,7	7372,9	7322,1	7282,2	7240,8	7212,3	7296,6	7095,8	7150,9	الصناعة
Industries extractives	119,8	116,5	110,8	110,9	111,4	102,8	112,6	105,6	101,6	99,7	97,9	97,4	85,9	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	6663,8	6576,3	6764,0	6676,2	6600,9	6388,3	6329,3	6312,1	6265,2	6255,5	6348,2	6159,1	6206,8	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	77,0	65,7	73,4	69,6	54,9	57,7	55,1	51,8	67,0	59,8	32,3	32,9	42,4	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	903,3	905,6	882,7	861,9	848,5	824,1	825,1	812,7	807,0	797,3	818,2	806,4	815,8	البناء
Services	9446,3	9416,1	9257,2	9064,2	9158,8	9058,7	8905,3	8787,1	8671,8	8370,1	8494,3	8380,1	8245,1	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	5076,8	5058,2	4928,1	4770,8	1846,5	4849,9	4865,2	4941,5	4758,2	4811,6	4853,4	4738,7	4698,8	التجارة، تصليح السيارات والأثاث المنزلية
Hôtels et restaurants	1253,5	1256,5	1246,3	1206,5	1200,4	1180,9	1135,1	1080,9	1024,8	969,9	1021,7	1024,9	1029,9	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	614,4	616,9	605,6	627,6	703,8	712,5	608,0	561,2	612,5	577,7	528,1	497,4	474,3	النقل والإصالات
Activités financières	577,5	558,9	551,7	595,0	560,3	475,7	462,9	461,1	463,5	368,5	353,0	369,1	343,4	أنشطة مالية
Autres Services	1924,1	1925,6	1925,5	1864,3	4847,8	1839,7	1834,1	1742,4	1812,8	1642,4	1738,1	1750,0	1698,7	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	17543,3	17264,3	16920,2	16916,9	16785,7	16461,0	16488,2	16220,1	16106,8	15854,1	15263,8	15058,6	14918,2	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	710,3	702,6	693,0	679,2	658,8	646,4	647,1	642,6	638,3	644,4	589,6	577,5	580,4	الفلاحة والصيد البحري
Industrie	5100,6	4989,6	4815,7	4769,7	4717,3	4509,9	4499,0	4291,5	4310,1	4319,2	4203,7	4138,6	4042,7	الصناعة
Industries extractives	104,6	101,7	100,9	105,9	105,7	105,0	105,3	103,4	111,3	111,2	105,6	100,9	98,6	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	4165,7	4059,1	3890,4	3828,5	3776,8	3561,7	3551,9	3348,7	3357,3	3357,8	3264,5	3212,1	3131,8	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	296,2	298,9	298,6	298,8	298,8	301,4	302,9	304,3	304,2	303,6	303,6	306,5	308,3	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	534,1	529,9	525,8	536,5	536,0	541,8	538,9	535,1	537,3	546,6	530,0	519,1	504,0	البناء
Services	11732,4	11572,1	11411,5	11468,0	11409,6	11304,7	11342,1	11286,0	11158,4	10890,5	10470,5	10342,5	10295,1	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	2248,1	2183,4	2158,7	2171,4	2182,1	2167,0	2169,3	2189,3	2196,5	2152,4	2054,2	2015,8	2019,4	التجارة، تصليح السيارات والأثاث المنزلية
Hôtels et restaurants	2367,4	2351,0	2333,0	2367,6	2347,9	2358,1	2359,6	2402,9	2419,9	2444,3	2389,5	2392,9	2405,0	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2362,2	2355,6	2301,1	2216,5	2190,6	2163,9	2153,6	2090,3	1999,6	1651,2	1565,2	1508,4	1437,0	النقل والإصالات
Activités financières	907,8	890,8	886,5	897,2	883,5	893,2	897,9	904,6	877,5	944,5	913,3	916,1	913,4	أنشطة مالية
Autres Services	3846,9	3791,3	3732,2	3815,3	3805,5	3722,5	3761,7	3698,9	3664,9	3698,1	3548,3	3509,3	3520,3	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	35684,8	35263,6	34908,8	34605,9	34475,0	33802,4	33606,4	33181,5	32892,8	32295,0	31919,3	31379,1	31144,2	ج. المجموع
Agriculture et pêche	1641,6	1621,7	1593,5	1585,4	1573,6	1556,2	1537,9	1534,7	1511,7	1502,9	1454,2	1422,1	1410,4	الفلاحة والصيد البحري
Industrie	12864,5	12653,7	12646,6	12488,3	12333,0	11882,8	11821,1	11573,7	11550,9	11531,5	11500,3	11234,4	11193,6	الصناعة
Industries extractives	224,4	218,2	211,7	216,8	217,1	207,8	217,9	209,0	212,9	210,9	203,5	198,3	185,5	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	10829,5	10635,4	10654,4	10504,7	10377,7	9950,0	9881,2	9660,8	9622,5	9613,3	9612,7	9371,2	9338,6	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	373,2	364,6	372,0	368,4	353,7	359,1	358,0	356,1	371,2	363,4	335,9	339,4	350,7	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1437,4	1435,5	1408,5	1398,4	1384,5	1365,9	1364,0	1347,8	1344,3	1343,9	1348,2	1325,5	1319,8	البناء
Services	21178,7	20988,2	20668,7	20532,2	20568,4	20363,4	20247,4	20073,1	19830,2	19260,6	18964,8	18722,6	18540,2	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	7324,9	7241,6	7086,8	6942,2	4028,6	7016,9	7034,5	7130,8	6954,7	6964,0	6907,6	6754,5	6718,2	التجارة، تصليح السيارات والأثاث المنزلية
Hôtels et restaurants	...	...	...	...	...	...	3494,7	3483,8	3444,7	3414,2	3411,2	3417,8	3434,9	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2976,6	2972,5	2906,7	2844,1	2894,4	2876,4	2761,6	2651,5	2612,1	2228,9	2093,3	2005,8	1911,3	النقل والإصالات
Activités financières	1485,3	1449,7	1438,2	1492,2	1443,8	1368,9	1360,8	1365,7	1341,0	1313,0	1266,3	1285,2	1256,8	أنشطة مالية
Autres Services	5771,0	5716,9	5657,7	5679,6	8653,3	5562,2	5595,8	5441,3	5477,7	5340,5	5286,4	5259,3	5219,0	خدمات أخرى

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

11. التجارة الخارجية

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة : مليون دينار
المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
						Les douze mois			Variations	
	2009	2010	2011	09/10	10/11	2009	2010	2011	09/10	10/11
PRODUITS										
PROD.AGRO- ALIMENTAIRES	984,0	944,1	982,8	-4,1%	4,1%	1209,3	1810,2	2246,5	49,7%	24,1%
Régime général	954,8	903,6	941,4	-5,4%	4,2%	1110,3	1706,5	2099,4	53,7%	23,0%
Régime off shore	29,2	40,5	41,3	38,8%	2,0%	99,0	103,8	147,1	4,8%	41,7%
PROD.ENERGETIQUES	2637,7	3313,9	3649,5	25,6%	10,1%	2789,7	3797,3	4799,4	36,1%	26,4%
Régime général	2637,7	3313,9	3649,5	25,6%	10,1%	2789,7	3797,3	4799,4	36,1%	26,4%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
PROD.MINIERS ET PHOSPHATES	1660,2	2158,3	1300,6	30,0%	-39,7%	527,2	701,2	676,5	33,0%	-3,5%
Régime général	1660,2	2158,3	1300,6	30,0%	-39,7%	527,2	701,2	676,5	33,0%	-3,5%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
AUTR.PROD.INTERMEDIAIRES	3882,2	5048,3	6001,4	30,0%	18,9%	10173,2	12502,2	13505,2	22,9%	8,0%
Régime général	847,3	991,3	892,4	17,0%	-10,0%	4537,2	5563,5	5752,3	22,6%	3,4%
Régime off shore	3034,9	4057,0	5108,9	33,7%	25,9%	5636,0	6938,8	7752,9	23,1%	11,7%
PROD. D'EQUIPEMENTS	3008,1	3767,8	3855,5	25,3%	2,3%	8048,4	9596,8	8880,4	19,2%	-7,5%
Régime général	554,6	717,0	608,0	29,3%	-15,2%	6637,8	7527,7	6515,8	13,4%	-13,4%
Régime off shore	2453,5	3050,8	3247,4	24,3%	6,4%	1410,6	2069,1	2364,6	46,7%	14,3%
AUTR. PROD.DE CONSOMMATION	7297,0	8286,6	9302,1	13,6%	12,3%	3129,8	3409,3	3594,0	8,9%	5,4%
Régime général	941,9	1073,8	1289,9	14,0%	20,1%	2529,8	2674,0	2915,0	5,7%	9,0%
Régime off shore	6355,1	7212,8	8012,3	13,5%	11,1%	600,0	735,3	678,9	22,5%	-7,7%
ENSEMBLE DES PRODUITS	19469,2	23519,0	25091,9	20,8%	6,7%	25877,6	31817,1	33701,9	23,0%	5,9%
Régime général	7596,5	9157,9	8681,9	20,6%	-5,2%	18132,0	21970,2	22758,4	21,2%	3,6%
Régime off shore	11872,7	14361,1	16410,0	21,0%	14,3%	7745,6	9846,9	10943,5	27,1%	11,1%

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

11. التجارة الخارجية

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	EXPORTATIONS					IMPORTATIONS				
						Les douze mois			Variations	
	2009	2010	2011	09/10	10/11	2009	2010	2011	09/10	10/11
PRODUITS										
AGRICULTURE ET IND.AGRO.ALIM	1849,5	1879,4	2592,4	1,6%	37,9%	2442,3	3130,4	3959,1	28,2%	26,5%
Régime général	1510,5	1527,0	1904,2	1,1%	24,7%	2239,2	2856,4	3499,0	27,6%	22,5%
Régime off shore	339,0	352,4	688,2	4,0%	95,3%	203,1	274,0	460,2	34,9%	68,0%
ENERGIE ET LUBRIFIANTS	2637,7	3313,9	3649,5	25,6%	10,1%	2789,7	3797,3	4799,4	36,1%	26,4%
Régime général	2637,7	3313,9	3649,5	25,6%	10,1%	2789,7	3797,3	4799,4	36,1%	26,4%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
MINES, PHOSPHATES ET DERIVES	1660,2	2158,3	1300,6	30,0%	-39,7%	527,2	701,2	676,5	33,0%	-3,5%
Régime général	1660,2	2158,3	1300,6	30,0%	-39,7%	527,2	701,2	676,5	33,0%	-3,5%
Régime off shore	0,0	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0	0,0	-	-
TEXTILES, HABILLEMENTS ET CUIRS	5558,1	6036,4	6378,1	8,6%	5,7%	3774,7	4237,3	4520,1	12,3%	6,7%
Régime général	142,7	171,7	183,6	20,3%	6,9%	459,3	535,6	646,3	16,6%	20,7%
Régime off shore	5415,4	5864,7	6194,5	8,3%	5,6%	3315,4	3701,7	3873,7	11,7%	4,6%
TEXTILES, HABILLEMENTS	4728,5	5050,5	5337,6	6,8%	5,7%	3188,3	3569,5	3813,0	12,0%	6,8%
Régime général	110,8	127,1	138,8	14,7%	9,2%	386,9	460,2	548,3	19,0%	19,1%
Régime off shore	4617,7	4923,3	5198,8	6,6%	5,6%	2801,4	3109,3	3264,7	11,0%	5,0%
CUIRS ET CHAUSSURES	829,6	985,9	1040,5	18,8%	5,5%	586,4	667,8	707,1	13,9%	5,9%
Régime général	31,9	44,6	44,8	39,7%	0,5%	72,4	75,4	98,0	4,1%	30,1%
Régime off shore	797,7	941,4	995,7	18,0%	5,8%	514,0	592,4	609,1	15,3%	2,8%
INDUSTRIES MECANQUES ET ELECT.	6001,0	8070,9	9277,5	34,5%	14,9%	11929,6	14612,6	14220,1	22,5%	-2,7%
Régime général	815,4	1054,4	909,3	29,3%	-13,8%	8670,3	10008,6	8917,8	15,4%	-10,9%
Régime off shore	5185,6	7016,5	8368,1	35,3%	19,3%	3259,3	4603,9	5302,3	41,3%	15,2%
MATERIELS DE TRANSPORT	527,3	631,4	818,3	19,7%	29,6%	2316,5	2976,0	2374,1	28,5%	-20,2%
Régime général	77,4	107,5	75,8	38,8%	-29,4%	2112,7	2695,3	2001,6	27,6%	-25,7%
Régime off shore	449,9	523,9	742,5	16,5%	41,7%	203,8	280,7	372,5	37,7%	32,7%
AUTRES INDUSTRIES MECANQUES	1702,7	2114,2	2048,4	24,2%	-3,1%	5895,5	6810,4	6559,9	15,5%	-3,7%
Régime général	532,4	655,1	577,0	23,1%	-11,9%	4876,8	5453,2	4927,3	11,8%	-9,6%
Régime off shore	1170,3	1459,1	1471,3	24,7%	0,8%	1018,7	1357,2	1632,5	33,2%	20,3%
INDUSTRIES ELECTRIQUES	3771,0	5325,3	6410,8	41,2%	20,4%	3717,6	4826,1	5286,1	29,8%	9,5%
Régime général	205,6	291,8	256,5	41,9%	-12,1%	1680,8	1860,1	1988,8	10,7%	6,9%
Régime off shore	3565,4	5033,5	6154,3	41,2%	22,3%	2036,8	2966,0	3297,3	45,6%	11,2%
AUTRES INDU. MANUFACTURIERES	1762,7	2060,1	1893,8	16,9%	-8,1%	4414,1	5338,3	5526,7	20,9%	3,5%
Régime général	830,0	932,6	734,7	12,4%	-21,2%	3446,3	4071,0	4219,4	18,1%	3,6%
Régime off shore	932,7	1127,5	1159,2	20,9%	2,8%	967,8	1267,2	1307,3	30,9%	3,2%
ENSEMBLE DES PRODUITS	19469,2	23519,0	25091,9	20,8%	6,7%	25877,6	31817,1	33701,9	23,0%	5,9%
Régime général	7596,5	9157,9	8681,9	20,6%	-5,2%	18132,0	21970,2	22758,4	21,2%	3,6%
Régime off shore	11872,7	14361,1	16410,0	21,0%	14,3%	7745,6	9846,9	10943,5	27,1%	11,1%

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement

sectoriel d'activité

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

11. التجارة الخارجية

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات

الأنشطة الإقتصادية

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1											2 0 1 0			
	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	janv	Total	Dec
Secteur d'activité															
Exportations	2324,2	1815,4	2174,7	1914,8	1848,6	2104,5	2299,2	2490,3	2221,6	2198,7	1968,8	1731,2	23519,0	2305,2	
Agric et indus agro-aliment	250,0	190,7	243,8	216,1	150,3	260,4	284,4	258,1	225,7	201,3	177,5	134,2	1879,5	204,2	
Energie et lubrifiants	425,0	217,4	270,7	247,5	480,0	213,0	222,3	425,1	363,2	291,6	234,9	258,8	3313,9	269,7	
Mines, phosphates et derives	81,4	90,8	115,9	121,5	74,1	95,5	135,4	183,6	30,0	47,8	123,5	201,2	2158,3	253,0	
Textiles, habillements et cuirs	591,5	455,6	522,8	428,3	387,3	616,7	627,5	569,4	590,9	603,2	534,2	450,6	6036,5	596,0	
Industries mécanique et electr.	787,9	716,5	853,0	747,6	641,5	739,9	852,6	877,8	845,0	902,2	748,6	564,9	8070,7	775,6	
Autres industries manufac.	188,3	144,3	168,6	153,8	115,4	179,0	177,0	176,3	166,8	152,7	150,1	121,6	2060,1	206,8	
Importations	3105,9	2708,9	3202,2	2897,2	2637,3	2643,4	2932,3	3066,0	3062,8	2874,3	2281,2	2290,5	31844,3	2897,6	
Agric et indus agro-aliment	387,0	335,3	381,7	334,8	322,0	294,7	302,7	309,8	397,0	419,2	225,8	249,1	3157,6	397,6	
Energie et lubrifiants	359,6	238,4	581,0	581,3	498,8	359,0	333,7	388,0	382,4	326,2	318,7	432,3	3797,3	232,8	
Mines, phosphates et derives	88,7	49,3	94,4	53,5	52,2	31,8	71,4	58,2	44,2	27,5	39,7	65,8	701,2	85,6	
Textiles, habillement et cuirs	410,2	390,0	418,8	329,7	265,9	369,0	439,4	471,7	456,5	399,9	314,2	254,8	4237,4	421,4	
Industries mécanique et electr.	1325,7	1229,2	1220,3	1136,3	1089,6	1153,3	1282,7	1341,2	1289,4	1195,8	990,4	966,2	14612,6	1272,8	
Autres industries manufac.	534,7	466,8	505,9	461,6	408,7	435,6	502,4	497,1	493,4	505,8	392,4	322,3	5338,3	487,5	

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

UNITE: Million de dinars

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1											2 0 1 0			
	Dec	Nov	Oct	Sept	Août	Juil	Juin	Mai	Ø	Avril	Mars	Fév	janv	Total	Dec
Produits															
Exportations	2324,2	1815,4	2174,7	1914,8	1848,6	2104,5	2299,2	2490,3	2221,6	2198,7	1968,8	1731,2	23518,9	2305,2	
Prod.Agro- Alimentaires	121,0	73,2	65,1	47,7	61,3	79,4	94,4	102,9	88,0	93,8	88,6	67,5	944,0	115,4	
Prod.Energetiques	425,0	217,4	270,7	247,5	480,0	213,0	222,3	425,1	363,2	291,6	234,8	258,8	3313,9	269,7	
Prod.Miniers et Phosphates	81,4	90,8	115,9	121,5	74,1	95,5	135,4	183,6	30,0	47,8	123,5	201,2	2158,3	253,0	
Autr.Prod.Intermediaires	502,7	456,2	573,0	474,1	400,7	502,8	578,7	586,1	548,6	562,9	461,8	353,9	5048,3	484,6	
Prod. d'Equipements	357,6	304,2	329,3	317,5	264,4	320,2	350,5	352,1	332,1	361,8	315,9	249,9	3767,8	337,4	
Autr. Prod.Consommation	836,5	673,5	820,7	706,6	568,1	893,7	917,9	840,5	859,6	840,9	744,2	599,9	8286,6	845,1	
Importations	3105,9	2708,9	3202,2	2897,2	2637,3	2643,4	2932,3	3066,0	3062,8	2874,3	2281,2	2290,5	31844,4	2897,6	
Prod.Agro- Alimentaires	242,0	183,7	204,6	166,6	191,9	144,9	117,5	167,2	231,7	284,3	148,1	164,0	1837,4	252,6	
Prod.Energetiques	359,6	238,4	581,0	581,3	498,8	359,0	333,7	388,0	382,4	326,2	318,7	432,3	3797,3	232,8	
Prod.Miniers et Phosphates	88,7	49,3	94,4	53,5	52,2	31,8	71,3	58,2	44,2	27,5	39,7	65,8	701,3	85,6	
Autr.Prod.Intermediaires	1213,5	1200,8	1209,6	1024,3	879,3	1087,2	1311,7	1297,8	1314,9	1204,3	923,8	838,0	12502,3	1196,9	
Prod. d'Equipements	830,3	726,4	753,7	749,4	749,0	741,6	781,7	845,8	776,0	730,7	612,9	583,0	9596,8	813,7	
Autr. Prod.Consommation	371,8	310,3	358,9	322,1	266,1	278,9	316,4	309,0	313,7	301,4	238,0	207,4	3409,2	316,0	

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 PRINCIPAUX PRODUITS EXPORTES

.11

5.11 أهم المواد المصدرة

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1		2 0 1 0	
	Les douze mois			
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES				
Huiles d'olive	403,5	101,0	444,4	110,4
Poissons, crustacés et mollusques	253,5	21,6	184,6	16,9
Dattes	297,5	86,9	286,0	84,3
Agrumes	18,7	24,0	21,9	26,4
ENERGIE ET LUBRIFIANTS				
Petrole brut	3218,1	2791,7	2979,2	3562,8
Produits raffinés	431,4	350,8	334,7	370,6
MINES , PHOSPHATES ET DERIVES				
Phosphate brut	27,0	147,4	81,5	689,4
Acide phosphorique	332,7	402,9	518,5	784,8
D.A.P	333,5	380,2	767,9	1148,6
Superphosphate triple	300,6	392,5	360,1	704,7
Autres produits phosphatés	28,8	67,5	34,7	102,5
Sel	42,3	1537,1	52,1	2234,1
Zinc				
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS				
Bonneterie	1244,3		1186,1	
Confection	3369,9		3192,7	
Tissus	493,6		486,1	
Tapis d' artisanat	2,5		3,0	
Tiges de chaussures	220,2		216,2	
Chaussures	587,4		586,0	
Ouvrages en cuir	134,4		106,9	
INDUSTRIES MECANIKES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES				
Ciments	70,6	539,0	149,0	1217,1
Pates à papier	7,3	8,6	7,8	9,2
Huiles essentielles et parfumerie	78,6		89,4	
Produits pharmaceutiques	44,7		38,3	
Ouvrages en plastique	486,2		436,3	
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	75,3		70,3	
Produits céramiques	87,2	243,6	118,2	420,7
Fils et câbles électriques	2462,6	120,6	1850,3	100,6
Transformateurs	485,6	18,2	468,2	19,5
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	8,9	0,8	16,4	2,0
Chassis et pièces détachées	399,0	25,1	322,4	20,9

()

Ø

11.COMMERCE EXTERIEUR

.11
6.11

11.6 PRINCIPAUX PRODUITS IMPORTES

UNITE : Quantité : Milliers de tonnes

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

SOURCE: INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	2 0 1 1		2 0 1 0		
	Les douze mois				
	VALEUR	QUANTITE	VALEUR	QUANTITE	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					
Blé dur	305,5	524,3	343,4	811,4	
Blé tendre	478,7	1065,5	338,9	1103,4	
Orge	98,5	237,5	127,2	429,4	
Mais	375,0	850,2	277,3	889,3	
Pomme de terre	33,5	34,3	20,5	21,4	
Café	91,8	22,6	41,6	15,3	
Thé	18,9	9,2	25,1	10,2	
Viandes	21,8	3,3	33,2	5,4	
Laits et dérivés	64,8	17,1	49,8	14,3	
Huiles végétales	670,0	360,2	368,2	286,7	
Sucre	474,4	434,8	287,0	330,7	
Tourteaux de soja	20,8	35,9	45,6	79,0	
Tabac brut	27,1	3,3	40,7	7,1	
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					
Pétrole brut	385,4	316,8	232,6	306,9	
Produits raffinés	3692,4	2855,4	3032,6	3195,7	
Gaz naturel	714,0	1106,3	517,9	1006,3	
Houille et coke	7,6	17,9	14,3	68,5	
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					
Soufre	192,3	737,9	207,0	1657,8	
Ammoniac	119,8	152,2	212,7	396,3	(Ø)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					
Coton en masse	54,2		38,6		
Fils et filaments	326,8		289,4		Ø
Tissus	2217,5		2068,7		
Articles en textile	929,5		912,9		
Cuir et peaux	418,3		396,5		
TRANSPORT					
Tracteurs	135,9		170,1		
Camions	488,5		486,6		
Bus et cars	13,3		14,6		
Voitures de tourisme	869,0		1109,2		
Chassis et carrosseries	403,2		429,7		Ø
Autre matériel de transport	322,4		607,0		Ø
INDUSTRIES MECANQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					
Tabacs fabriqués	136,1		145,2		
Produits pharmaceutiques	710,4		626,4		
Matières en plastique	875,8	317,5	735,4	304,2	
Ouvrages en plastique	814,3	97,4	752,6	97,2	
Autres produits chimiques	818,9	599,3	752,6	657,6	
Produits de peinture	161,4	48,4	162,3	55,5	()
Ouvrages en caoutchouc	157,5		164,9		
Bois	321,6	388,5	321,7	382,7	
Papiers et cartons	488,1	309,2	470,0	319,5	
Livres et articles de librairie	48,4		48,0		
Fer et aciers	1188,2	1053,4	1084,3	1195,8	
Tubes et tuyaux	132,2	33,9	210,1	67,3	
Cuivre	742,7	58,7	559,1	53,6	
Aluminium	302,9	48,3	258,3	46,1	
Roulements robinetterie	142,2		188,1		
Pompes	250,4		388,6		
Générateurs transformateurs	385,9		348,8		
Turbines à gaz	274,9		266,0		
Engins agricoles	56,4		58,2		
Machines I.A.A	54,7		57,9		
Machines textiles	45,6		37,6		
Machines pour industries de papier	32,5		42,9		
Machines pour impression	27,6		28,6		
Fils et câbles électriques	564,8		573,9		Ø
Lampes et tubes cathodiques	511,9		433,2		
Appareils de télécommunication	761,9		537,8		
Appareils de manutention	435,3		531,7		
Matériels informatiques	752,0		748,8		
Optiques et appareils scientifiques	516,4		549,2		
Jouets, jeux et articles de sport	56,4		54,8		

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

UNITE: Milliers de dinars

الوحدة : ألف دينار

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

:

PAYS	2 0 1 1			2 0 1 0		
	Les douze mois					
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export
BELGIQUE	-125575	599022	473447	-208793	667324	458531
DANEMARK	-149554	158597	9043	-37540	50473	12933
FRANCE	1510864	6184539	7695403	738844	6010943	6749787
ALLEMAGNE	-216283	2487663	2271380	-442288	2429675	1987387
GRECE	-101640	124202	22562	-130234	153659	23425
IRLANDE	-48742	59240	10498	-33675	58038	24363
ITALIE	92561	5339774	5432335	-880846	5555357	4674511
LUXEMBOURG	-6795	7434	639	-5593	6039	446
PAYS BAS	213469	373706	587175	-116948	632460	515512
PORTUGAL	-197249	289958	92709	-168740	261775	93035
ESPAGNE	-505178	1584556	1079378	-549307	1461545	912238
ROYAUME UNI	241014	461190	702204	640215	540741	1180956
AUTRICHE	-56571	160946	104375	-80897	156731	75834
FINLANDE	-125310	126960	1650	-141742	143122	1380
SUEDE	-293476	360220	66744	-221162	266031	44869
TCHIQUE	-77948	143504	65556	-118698	132791	14093
HONGRIE	-96484	121578	25094	-81940	99915	17975
MALTE	-360656	421191	60535	-248011	282337	34326
POLOGNE	7306	112811	120117	-45524	156341	110817
SLOVAQUIE	94218	37751	131969	52214	57541	109755
SLOVENIE	-10627	18516	7889	-16960	22858	5898
LETTONIE	-14212	14311	99	-20839	20996	157
LITUANIE	-3055	3367	312	-8819	8855	36
ESTONIE	1088	3611	4699	9294	2398	11692
CHYPRE	4672	2347	7019	-25002	29039	4037
BULGARIE	-65813	85582	19769	-55432	79710	24278
ROUMANIE	48732	122386	171118	-4254	127895	123641
TOTAL U.E	-241244	19404962	19163718	-2202677	19414589	17211912
ISLANDE	2328	1504	3832	2338	304	2642
NORVEGE	-9836	22621	12785	-22482	36345	13863
SUISSE	-55080	363250	308170	80838	296687	377525
TURQUIE	-964670	1195929	231259	-598037	904676	306639
RUSSIE	-1843451	1870192	26741	-1457888	1479540	21652
YUGOSLAVIE	-16477	16691	214	-2356	2542	186
AUT.PAYS D'EUROPE	-1032924	1046498	13574	-497018	518569	21551
TOTAL EUROPE	-4161354	23921647	19760293	-4697282	22653252	17955970
ALGERIE	-240746	896419	655673	-210293	889982	679689
LIBYE	1071807	31485	1103292	642186	406347	1048533
MAROC	204916	131744	336660	190248	141894	332142
MAURITANIE	34726	1443	36169	32290	2785	35075
TOTAL U.M.A	1070703	1061091	2131794	654431	1441008	2095439
CAMEROUN	22585	13667	36252	6352	15311	21663
GHANA	7861	10657	18518	19940	4803	24743
COTE D'IVOIRE	12971	21728	34699	-7372	38547	31175
SENEGAL	63048	1521	64569	53432	4082	57514
ZIMBABWE						
SOUDAN	-23858	24769	911	-14276	16029	1753
EGYPTE	-130643	233285	102642	-115192	247405	132213
TANZANIE	-2793	3206	413	347	41	388
AUT.PAYS D'AFRIQUE	405486	48675	454161	25177666	49543	394320
TOTAL AFRIQUE	1425360	1418599	2843959	942439	1816769	2759208

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 BALANCE COMMERCIALE PAR PAYS (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

الوحدة : ألف دينار

UNITE: Millier de dinars

Source:INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	2 0 1 1			2 0 1 0		
	Les douze mois					
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export
PAYS						
CANADA	-102264	137162	34898	-117017	145147	28130
ETATS UNIS D'AMERIQUE	-856886	1245745	388859	-720064	1276356	556292
ARGENTINE	-431991	433746	1755	-212069	214683	2614
BRESIL	-494572	654409	159837	-192417	357792	165375
CHILI	-3209	4432	1223	-2494	4801	2307
MEXIQUE	-69499	73559	4060	-88070	90165	2095
URUGUAY	-73666	73829	163	-57648	73564	15916
VENEZUELA	-12734	14588	1854	-8676	8857	181
CUBA	-7250	7272	22	-5624	5820	196
AUT.PAYS D'AMERIQUE	-104133	121796	17663	-19139	30254	11116
TOTAL AMERIQUE	-2156204	2766538	610334	-1423217	2207439	784222
BAHREIN	-12715	14143	1428	-14219	15374	1155
IRAK	15229	8	15237	9443	2	9445
JORDANIE	-15761	32080	16319	-14894	30657	15763
KOWEIT	-38624	43463	4839	-27583	32946	5363
LIBAN	3548	15884	19432	8007	13828	21835
OMAN	-16873	18166	1293	-1070	3573	2503
QUATAR	-3661	9538	5877	-16285	20795	4510
ARABIE SAOUDITE	-274288	294326	20038	-227916	256051	28135
YEMEN	1168	1919	3087	2708	2199	4907
SYRIE	13809	27419	41228	21342	24975	46317
EMIRATS ARABES UNIS	-60877	214729	153852	-11049	138433	127384
PAYS ARABES D'ORIENT	-389045	671675	282630	-271516	538833	267317
BANGLADECH	144714	8506	153220	106148	5756	111904
CHINE R.P	-1990403	2048319	57916	-1857344	1924805	67461
TAIWAN	-287053	290631	3578	-201197	202698	1501
HONG KONG	-35761	57929	22168	-37299	57373	20074
INDE	-305203	493576	188373	39229	400574	439803
INDONESIE	-124260	136813	12553	-89661	102493	12832
IRAN	-6195	13148	6953	65199	10916	76115
JAPON	-262807	412850	150043	-361971	447662	85691
COREE DU NORD	-1643	1654	11	-3048	3052	4
COREE DU SUD	-328102	340095	11993	-486656	496013	9357
MALAISIE	-115274	133304	18030	-88317	106553	18236
SINGAPOUR	-24496	29419	4923	-33314	35368	2054
THAILANDE	-209683	211128	1445	-220018	220839	821
AUT. PAYS D'ASIE	-64896	93764	28868	-16746	78779	62033
TOTAL ASIE	-4000107	4942811	942704	-3456511	4631714	1175203
AUSTRALIE	-5721	11692	5971	-9159	14711	5552
NOUVELLE ZELANDE	-5262	5448	186	1884	7175	9059
AUT.PAYS D'OCEANIE	-450	1093	643	1576	96	1672
TOTAL OCEANIE	-11433	18233	6800	-5699	21982	16283
PAYS NON DETERMINES	293703	634100	927803	416233	411915	828148
TOTAL GENERAL	-8610035	33701928	25091893	-8224037	31743071	23519034

12. الحسابات القومية

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constant : Glissement annuels

1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2011			2010			
	3	2	1	TOTAL	4	3	
	T3	T2	T1		T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	9,8	9,6	9,5	-8,7	-8,6	-8,7	الفلحة و الصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	1,6	2,7	-4,7	8,5	7,2	7,3	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	4,8	2,6	-6,3	2,1	1,8	3,6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	3,5	9,0	-4,9	6,0	6,4	4,6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	7,8	4,1	1,7	5,1	4,2	5,7	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-15,9	-11,0	-57,2	-84,5	-93,4	-89,5	تكرير النفط
Industries chimiques	-18,3	0,4	-37,6	6,8	2,9	-1,5	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	-9,2	-8,4	-8,8	3,0	-1,0	0,5	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	4,3	1,5	7,3	25,0	23,0	23,5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES	-6,4	-5,0	-8,6	4,4	5,4	6,6	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-12,8	-9,2	-17,0	3,5	4,7	9,3	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
MINES	-45,3	-50,8	-51,6	13,0	30,6	11,1	المناجم
Electricité et gaz	1,6	2,5	1,8	5,1	6,5	3,3	الكهرباء والغاز
Eau	4,4	5,3	11,4	2,1	5,6	2,3	الماء
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	1,3	1,7	1,5	4,3	3,0	4,8	البناء والأشغال العامة
ACTIVITES SERVICES MARCHANDS	-0,1	-3,0	-6,1	5,4	5,5	5,4	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	5,7	5,0	5,3	5,0	5,3	5,1	صيانة وإصلاح
Commerce	1,7	1,8	-4,9	3,4	3,2	2,9	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-20,7	-28,6	-34,7	4,3	3,8	4,7	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-7,5	-16,3	-18,5	2,8	2,8	2,5	النقل
Poste et télécommunication	12,0	12,0	12,3	13,5	13,2	13,3	المواصلات
Services financiers	5,4	2,4	-2,5	5,0	5,7	5,5	خدمات مالية
Autres services marchands	3,1	3,4	3,3	5,3	5,5	5,4	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	4,9	4,0	2,6	5,1	5,8	5,6	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	0,3	-0,9	-4,7	4,2	4,2	4,3	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	7,6	4,4	4,2	3,9	4,4	4,2	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	7,7	4,3	4,2	3,9	4,4	4,3	منها الإدارات العمومية
Dont : Services fournis par les Organisations associatives	5,0	6,5	5,8	4,2	4,3	3,8	منها الجمعيات
TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES	1,6	0,0	-3,1	4,2	4,3	4,3	النتائج المحي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-3,0	-3,5	-4,1	3,7	3,9	3,8	الاداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	1,2	-0,3	-3,2	3,0	3,1	3,1	النتائج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants : Variations trimestrielles

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

الوحدة: بالمائة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

	2011			2010			
	3	2	1	4	3	2	
	T3	T2	T1	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	-0,3	2,7	8,6	-1,2	-0,5	2,6	الفلحة و الصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	1,0	10,1	-10,5	2,1	2,0	2,2	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-0,2	11,1	-7,4	2,2	-2,4	1,5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-1,4	11,1	-5,6	0,1	3,9	-3,1	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	4,0	6,6	-9,6	7,5	0,5	4,1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	4,5	-42,1	119,2	-36,6	10,6	-72,2	تكرير النفط
Industries chimiques	-12,9	30,1	-30,8	4,2	7,0	-19,0	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	-2,1	3,1	-12,7	3,0	-1,2	2,6	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	6,4	8,7	-10,7	1,0	3,6	14,9	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES	0,6	8,2	-14,4	0,4	2,1	4,2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-2,7	12,4	-14,5	-6,7	1,4	2,7	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
MINES	13,5	-4,8	-61,2	30,4	1,9	-6,3	المناجم
Electricité et gaz	0,4	4,8	-4,6	1,2	1,3	4,1	الكهرباء والغاز
Eau	-4,4	5,0	-0,8	4,8	-3,5	11,0	الماء
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	2,9	6,6	-10,5	3,1	3,3	6,4	البناء والأشغال العامة
ACTIVITES SERVICES MARCHANDS	5,3	4,4	-11,0	2,1	2,2	1,1	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	1,9	0,8	1,8	1,1	1,2	1,1	صيانة وإصلاح
Commerce	1,8	9,3	-9,9	1,5	1,8	2,1	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	12,8	2,6	-29,1	-3,3	1,4	-6,0	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	8,8	4,7	-21,6	3,6	-1,5	2,0	النقل
Poste et télécommunication	9,3	6,2	-7,6	4,4	9,3	6,5	المواصلات
Services financiers	6,8	7,1	-10,1	2,5	3,8	2,0	خدمات مالية
Autres services marchands	0,9	0,3	-0,4	2,3	1,2	0,2	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	4,2	3,3	-5,0	2,6	3,3	1,9	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	3,1	5,9	-9,5	1,5	1,9	1,9	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	4,6	0,2	0,4	2,3	1,4	0,1	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4,7	0,2	0,4	2,3	1,4	0,1	منها الإدارات العمومية
Dont : Services fournis par les Organisations associatives	-0,7	2,3	1,8	1,6	0,7	1,6	منها الجمعيات
TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES	3,4	4,8	-7,8	1,6	1,8	1,6	النتائج المحي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1,4	1,1	-6,2	0,9	0,8	0,5	الاداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	3,2	4,5	-7,7	1,6	1,7	1,5	النتائج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

12.COMPTES NATIONAUX

12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

Unité: Millions de Dinars

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

12. الحسابات القومية

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

الوحدة : مليون دينار

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1			2 0 1 0			
	3 T3	2 T2	1 T1	TOTAL	4 T4	3 T3	
AGRICULTURE ET PECHE	1354,4	1354,9	1272,3	4637,5	1155,1	1168,9	الفلاحة و الصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	2827,4	2663,5	2440,0	10390,2	2746,8	2683,6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	492,9	487,3	439,5	1804,0	453,7	446,9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	535,6	486,4	460,5	1958,1	529,5	503,1	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	297,8	286,3	262,0	1051,0	281,5	259,7	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	29,8	27,3	43,3	180,5	22,7	33,0	تكرير النفط
Industries chimiques	330,5	321,2	225,2	1370,3	396,7	380,9	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	214,7	216,8	208,7	880,9	230,4	220,4	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	926,2	838,2	800,8	3145,3	832,4	839,6	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES	2031,6	2169,8	2034,1	8260,6	2040,9	2046,6	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	902,8	1121,5	1050,3	3991,4	854,7	942,4	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
MINES	107,8	73,9	74,0	618,5	195,1	153,2	المناجم
Electricité et gaz	183,1	176,0	162,2	648,0	173,3	171,3	الكهرباء والغاز
Eau	51,0	50,7	48,3	181,5	48,3	46,4	الماء
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	786,9	747,7	699,4	2821,2	769,4	733,3	البناء والأشغال العامة
ACTIVITES SERVICES MARCHANDS	6670,5	6303,3	6090,6	25849,6	6673,7	6498,4	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	65,1	62,9	62,0	233,9	59,7	59,6	صيانة وإصلاح
Commerce	1290,3	1259,1	1145,8	4837,5	1243,3	1223,7	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	690,9	606,2	545,1	3193,3	788,0	807,5	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	1164,7	1044,9	1003,6	4934,8	1284,7	1230,2	النقل
Poste et télécommunication	817,3	756,0	738,1	2846,1	765,7	738,1	المواصلات
Services financiers	614,3	585,6	661,8	2324,3	592,9	562,6	خدمات مالية
Autres services marchands	2028,0	1988,5	1934,0	7479,7	1939,4	1876,9	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-245,8	-233,3	-271,1	-937,5	-256,6	-228,3	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	12638,1	12258,1	11565,8	48200,3	12359,9	12169,3	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	2751,2	2604,3	2571,3	9697,0	2496,5	2438,8	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	2678,3	2532,5	2501,0	9431,0	2428,1	2372,0	منها الإدارات العمومية
Dont : Services fournis par les Organisations associatives	19,2	19,0	18,7	70,1	18,0	17,6	منها الجمعيات
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	15389,3	14862,4	14137,2	57897,3	14856,4	14608,0	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1312,5	1239,1	1215,0	5444,7	1424,7	1377,4	الاداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	16701,9	16101,5	15352,1	63342,0	16281,1	15985,2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité

aux prix courants:Glissement annuels

Unité: en %

Source : INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

	2 0 1 1			2 0 1 0			
	3 T3	2 T2	1 T1	TOTAL	4 T4	3 T3	
AGRICULTURE ET PECHE	15,9	15,5	11,5	-5,1	-5,1	-5,2	الفلاحة و الصيد البحري
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	5,4	7,0	-1,3	4,6	5,2	4,1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	10,3	7,1	-2,0	6,7	6,0	8,5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	6,4	9,3	-4,1	5,4	5,3	3,2	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	14,6	10,6	4,4	6,4	5,5	6,5	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-9,6	-5,1	-55,0	-80,9	-90,7	-86,4	تكرير النفط
Industries chimiques	-13,2	6,0	-22,3	13,8	25,3	19,8	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	-2,6	-1,1	-1,0	8,0	5,7	6,0	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	10,3	7,7	15,2	29,2	30,7	25,9	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
INDUSTRIES NON MANUFACTURIERES	-0,7	0,4	1,1	18,6	17,4	19,6	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-4,2	-0,9	-1,1	30,4	17,6	26,0	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
MINES	-29,6	-46,9	-43,5	4,4	59,2	35,4	المناجم
Electricité et gaz	6,9	11,8	11,1	10,9	16,3	12,6	الكهرباء والغاز
Eau	9,9	10,9	17,5	4,9	10,6	7,9	الماء
BÂTIMENT ET GENIE CIVIL	7,3	8,9	10,7	10,5	10,4	12,0	البناء والأشغال العامة
ACTIVITES SERVICES MARCHANDS	2,6	-0,7	-3,8	8,1	8,2	8,2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	9,3	8,6	8,9	8,4	8,7	8,6	صيانة وإصلاح
Commerce	5,4	5,1	-2,2	7,9	7,4	7,6	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-14,4	-23,1	-32,7	9,2	8,1	9,8	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-5,6	-14,4	-16,4	4,2	5,6	4,5	النقل
Poste et télécommunication	10,7	11,5	11,2	11,7	11,2	10,7	المواصلات
Services financiers	9,2	6,7	6,8	8,1	8,1	9,6	خدمات مالية
Autres services marchands	8,1	7,3	6,9	9,0	9,3	9,3	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	7,7	6,9	15,7	7,9	11,2	7,7	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	3,8	2,6	-1,3	7,5	7,4	7,6	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	12,8	8,5	8,9	7,7	8,1	8,5	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	12,9	8,5	8,9	7,7	8,1	8,5	منها الإدارات العمومية
Dont : Services fournis par les Organisations associatives	8,8	9,0	9,6	7,7	8,0	7,4	منها الجمعيات
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	5,3	3,6	0,4	7,5	7,5	7,7	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-4,7	-6,6	-7,6	10,3	9,8	8,6	الاداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	4,5	2,7	-0,3	7,8	7,7	7,8	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25,000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2009 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25,000
La Tunisie en Chiffres 2009.....	bilingue	annuelle	5,000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2010 + CD-ROM.....	française	annuelle	30,000
Les Comptes de la Nation N°14 + CD-ROM.....	française	annuelle	10,000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2010+ CD-ROM0.....	bilingue	annuelle	15,000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10,000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2006.....	arabe	annuelle	10,000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat du 28 avril 2004			
Volume I : Premiers Résultats + CD-ROM (épuisé).....	arabe	décennale	15,000
Volume II : Résultats par unités administratives + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume III : Caractéristiques de la population, des logements et des ménages par délégations :			
Fascicule 1 : District du Nord Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Fascicule 2 : District du Nord Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 3 : District du Centre Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 4 : District du Centre Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10,000
Fascicule 5 : District du Sud + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Fascicule 6 : Edition complémentaire sur les caractéristiques économiques de la population âgée de 15 ans et plus par délégation + CD-ROM.....	arabe	décennale	12,000
Volume IV:caractéristique de la migration +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume V:caractéristiques démographiques de la population , et caractéristiques des noyaux familiaux et de population infirme +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Volume VI : caractéristique de logement et condition de vie des ménages +CD-ROM.....	arabe	décennale	15,000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2005 CD-ROM.....	française	quinquennale	20,000
Volume B : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2005.....	française	quinquennale	20,000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2008.....	arabe	annuelle	15,000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 2002.....	française	quinquennale	10,000
Enquête micro-entreprises 2007 + CD-ROM.....	française	quinquennale	10,000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM.....	arabe	-	15,000
Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....	arabe	-	15,000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	française	-	15,000
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT).....	arabe	-	15,000
Classification Tunisienne des Produits (CTP).....	française	-	15,000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique)	bilingue	-	12,000
Séries Méthodes Statistiques			
Numéro 5: Séries rétrospectives des indices des prix de gros et des indices des prix de vente industriels.....	française	-	5,000
Numéro 6: Séries Méthodes statistiques + CD-ROM.....	française	-	17,000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées
au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente :

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 , FAX : (216) 71 792 559

Site Internet : www.INS.Nat.tn

EMAIL : INS@mdci.gov.tn

SOMMAIRE	PAGE	SOMMAIRE	PAGE
1. POPULATION		9. COMMERCE INTERIEUR	
1.1 Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	6	9.1 Prix moyen de détail à Tunis	23
1.2 Naissances.....	7	9.2 Indice général des prix à la consommation Familiale	26
1.3 Décès	7	9.3 Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	28
1.4 Mariages	8	9.4 Indices des prix de vente industriels.....	30
2. SALAIRE		9.5 Apports au marché de gros de Tunis.....	32
2.1 Salaire minimum garanti.....	9	10. MONNAIES ET BANQUES	
2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	9	10.1 Systèmes monétaires	34
3. EMPLOI		10.2 Taux d'intérêt.....	35
3.1 Demandes d'emploi.....	10	10.3 Cours moyen en dinars des principales devises	35
3.2 Offres d'emploi	10	10.4 Principaux indicateurs boursiers.....	35
3.3 Placements réalisés	10	10.5 Crédits recensés.....	36
4. INDUSTRIE		11. COMMERCE EXTERIEUR	
4.1 Indices de la production industrielle	11	11.1 Echange par type d'utilisation et régime	37
4.2 Industries agroalimentaires	13	11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité	38
4.3 Matériaux de construction	13	11.3 Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité	39
4.4 Industries Métalliques et électriques	14	11.4 Echange mensuel par type d'utilisation	39
4.5 Industries chimiques et fabrication d'engrais...	14	11.5 Principaux produits exportés	40
4.6 Industrie du papier.....	15	11.6 Principaux produits importés	41
5. MINES		11.7 Balance commerciale par pays.....	42
5.1 Production	15	12. COMPTES NATIONAUX	
5.2 Ventes locales	15	12.1 Produit intérieur brut aux prix constants 1990 ...	44
6. ENERGIE		12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990	44
6.1 Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....	16	12.3 Produit intérieur brut aux prix courants.....	45
6.2 Production d'électricité	16	12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	45
6.3 Production et distribution d'eau	16	NORME SPECIALE DE DIFFUSION DES DONNEES (NSDD)	
7. TOURISME		Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	
7.1 Entrées des voyageurs par nationalité	17		
7.2 Sorties des voyageurs par nationalité	17		
7.3 Entrées des non résidents par nationalité	18		
7.4 Nuitées des non résidents	18		
8. TRANSPORT			
8.1 Immatriculation des véhicules	19		
8.2 Permis de conduire	19		
8.3 Transports maritimes.....	20		
8.4 Transports aériens	21		
8.5 Transports ferroviaires	22		

() 25 (12)

..... :
..... : ()
..... :
..... :
..... :
..... :

1700 1000000011152666 :

()

265 . 70

(216) 71 792 559 : (216) 71 891 002 :

INS@mdci.gov.tn :

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : **Ville :** **Pays :**

Ci-joint mon règlement par :

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

70, Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559

EMAIL : INS@mdci.gov.tn

ISSN 0041-4115

REPUBLIQUE TUNISIENNE
MINISTERE DE LA PLANIFICATION
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE

**I N S T I T U T
N A T I O N A L D E L A
S T A T I S T I Q U E**

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

N° 660

Décembre 2011